

# THALEkurier

frohe Weihnachten



Der Winter  
wird lecker im  
(Infos auf der Rückseite)

Peter's

Ausgabe 12/2025 | 29.11.2025 | [www.bodeltal.de](http://www.bodeltal.de)

Thalenser Adventsmarkt  
vom 19. bis 21. Dezember

Seite 4

Alle Weihnachtsveranstaltungen  
im Bodetal im Überblick

Seiten 5-9

Neuer Spielplatz der Kita  
Regenbogenland übergeben

Seite 16

## Ford Puma 1,0 EcoBoost Hybrid



Klimaautomatik | Sitzheizung | Frontscheibenheizung | beheizbares Lenkrad | Fahrersitz höhenverstellbar | Mittelarmlehne | Rücksitzbank geteilt umklappbar | el. Fensterheber + Außenspiegel – beheizbar | Tempomat | Anhängerkupplung | Bluetooth | Lichtsensor | Regensensor | Einparkhilfe hinten + Rückfahrkamera

Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten!  
Inzahlungnahme, Ablösung von laufenden Krediten und Finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!!!



Erstzulassung: 06/2022

Kilometer: 20.000 km

Leistung: 92 kW (125 PS)

Antrieb: Benzin, Automatikgetriebe

Barpreis in €:  
**18.950,-**

Auto Dienst Krug GmbH | Neinstedter Str. 15 B | 06502 Thale | Tel.: 039 47. 2233 | [www.autodienst-krug.de](http://www.autodienst-krug.de)

Fragen Sie auch nach unseren Finanzierungs- & Leasingangeboten!

## MYTHEN-RESORT HEIMDALL

HOTEL, RESTAURANT,  
VERANSTALTUNGEN  
& ESCAPE ROOM

Poststraße 18, 06502 Thale

Tel.: 03947 939 44 66

[www.mythenresort.de](http://www.mythenresort.de)



## REGIONAL WERBEN IM THALEKURIER

### IHRE MEDIABERATERIN:

Tosca Zadow • TEL.: 039 47. 77 29 466

[zadow@eckpunkt.de](mailto:zadow@eckpunkt.de)



## Checkup-Minus. Oder Check-up Plus.

Komm in den Grünen Bereich:  
[deine-gesundheitswelt.de/für-alle](http://deine-gesundheitswelt.de/für-alle)

AOK Sachsen-Anhalt. Die Gesundheitskasse.

# Teuflisch gutes Team

Du bist Feuer und Flamme für den Service und hast immer ein Lächeln auf den Lippen? Du kannst mit einem Kassen-PC umgehen? Dann brennen wir darauf, dich kennenzulernen, als zukünftige/r

**Kassierer/ in**  
Teilzeit (20-25h)  
Ganzjährig / Saison



SEILBAHNEN  
THALE  
ERLEBNISWELT

Seilbahnen Thale GmbH  
[personal@seilbahnen-thale.de](mailto:personal@seilbahnen-thale.de)  
Ansprechpartner:  
Pamela Groll 0173 3291945



**Thale**  
Saarbrücker Straße 8  
03947 - 33 52

**Blankenburg**  
Lange Straße 17  
03944 - 36 29 001

**Gernrode**  
039485 - 66 85 05

**Quedlinburg**  
03946 - 52 42 200

**THIEß**  
BESTATTUNGEN  
MEISTERBETRIEB

[www.bestattungen-thiess.de](http://www.bestattungen-thiess.de)



Begräbnisforst Thale – Ein Ruhen im Wald • Führungen: Donnerstags 15 Uhr & auf Anfrage



sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt je eine/n

**Tiefbauingenieur (m/w/d)**  
**Sachbearbeiter Ausnahmegenehmigungen / Verwarngeld (m/w/d)**

Nähtere Informationen sowie den Text der Stellenausschreibung finden Sie unter  
**stadt.bodetal.de** (Bürgerservice/Stellenangebote)

**Der Bürgermeister**



## Großer Musical-Erfolg für Thale: »Walpurga« gewinnt vier Preise beim Musical Award 2025

TOURISMUS BÜRGER WIRTSCHAFT

Thale hat erneut Grund zum Feiern: Nach dem Gewinn des Tourismuspreises gelang dem Theater Fairytale mit seinem Erfolgsstück »Walpurga – das Musical« nun ein weiterer Triumph.

Bei der Verleihung des Deutschsprachigen Musical Award 2025 am 10. November in Berlin wurde die Neuproduktion gleich elfmal nominiert, ein beeindruckendes Zeichen für die hohe Qualität des Musicals und eine große Ehre für die gesamte Stadt.

Mit rund 30.000 Besucherinnen und Besuchern zählte »Walpurga« im Sommer 2025 zu den Publikumsmagneten im Bergtheater Thale auf dem Hexentanzplatz. Dass die Produktion nun mehrfach ausgezeichnet wurde, unterstreicht ihren besonderen Stellenwert.

Auch Bürgermeister Maik Zedschack zeigt sich begeistert: »Ich kann gar nicht in Worte fassen, wie stolz ich auf dieses außergewöhnliche Team unter der Leitung von Ronny Große, Enrico Scheffler und Eveline Gorter bin sowie auf alle Künstlerinnen und Künstler, die Musiker, Techniker, Organisatoren und Unterstützer hinter den Kulissen. Ihr habt gezeigt, was Leidenschaft, Kreativität und Gemeinschaft bewirken können.«

Sein Dank richtet sich auch an das ehrenamtliche Team des Theater Fairytale Thale sowie an die Bodetal Tourismus GmbH, die das Projekt engagiert begleitet haben.



»Walpurga – das Musical« gewann in gleich vier Kategorien:  
Sieger – Bester Publikumsliebling  
Silber – Bestes Bühnenbild  
Silber – Bestes Kostümbild  
Bronze – Beste Liedtexte

**KLAUSI IST  
WIEDER DA!**

Jetzt Weihnachtangebot sichern!

**AUCH IM SHOP<sup>2</sup>  
BUCHBAR!**

Weitere attraktive Weihnachtangebote im **Gesamtwert von über 40.000 €** befinden sich in unserem digitalen Adventskalender unter:

[synvia.de/weihnachten](http://synvia.de/weihnachten)

**49 € 30 € mtl.  
ALL-VIA<sup>1</sup>**

**Internet + TV + Telefon + Hardware**  
Alles inklusive

- ✓ Internet-Flatrate
- ✓ Bis zu 500 Mbit/s Download
- ✓ Bis zu 50 Mbit/s Upload
- ✓ 0 € Anschlusskosten
- ✓ 24 Monate Vertragslaufzeit

**INKLUSIVE:**

- ✓ TV-Anschluss inkl. private HD-Sender in bester HD-Qualität
- ✓ Telefonanschluss
- ✓ FRITZ!Box & Internet-TV Box oder CI+Modul

**JETZT 19 € MTL. SPAREN!**

**SYN VIA**

**ALL-VIA für 49 € 30 € mtl. mit dem Code:**

XMAS2025

**Angebot:** Das Weihnachtangebot beinhaltet den Tarif ALL-VIA oder ALL-VIA Kabel für 30 € mtl. anstelle von 49 € mtl. für die ersten 2 Jahre nach Vertragsabschluss. Es erfolgt keine Berechnung der Anschlusskosten in Höhe von 50 €. Um das Weihnachtangebot zu aktivieren, muss bei Bestellung der Gutscheincode XMAS2025 eingegeben werden. Der Gutscheincode kann nicht mit anderen Gutscheincodes kombiniert werden und er ist einlösbar bis 06.01.2026. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

**1** ALL-VIA: Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, Verlängerung um jeweils 1 Monat, 1 Monat Kündigungsfrist. Anschlusskosten einmalig 50 €. Bei Buchung bis zum Tag des Versorgerwechsels entfallen die Anschlusskosten. Einmaliges Hardware-Bereitstellungsentgelt: 9,90 €. TV: Zusammenstellung und Anzahl der Programme kann sich im Vertragszeitraum ändern. Empfang der HD Programme ist nur in Verbindung mit geeigneten HD-Endgeräten möglich.

**Kabel-TV:** Für den Empfang von STINGRAY & SYNIA TVEE: Verfügbarkeit in Ihrem Wohngebiet vorausgesetzt. **Internet-TV:** 5 Geräte anmelden, auf 3 gleichzeitig streamen. **Telefon:** Gespräche in Mobilfunknetze, zu Sonderfunknummern und ins Ausland sowie Länderliste der Länder, für welche die Festnetz-Flat International gilt: siehe Produkt- und Preisliste unter [www.synvia.info/downloads](http://www.synvia.info/downloads). Kein Call by Call und Preselection. Mit Aktivierung einer Telefon Zusatzoption verlängert sich ggf. die Vertragslaufzeit des zugrunde liegenden Telefonanschlusses bis zum Ablauf der Mindestvertragslaufzeit der Zusatzoption. **Hardware:** Hardware kann während der Vertragslaufzeit angemietet werden. Mit Mietbeginn des Endgeräts verlängert sich ggf. die Vertragslaufzeit des zugrunde liegenden Vertrags bis zum Ablauf der Mindestvertragslaufzeit des Endgeräts. Bei nachträglicher Buchung sowie bei Kündigung der Hardware ist ein Gerätetausch notwendig. Gerätetauschgebühr einmalig 30 €, einmaliges Hardware-Bereitstellungsentgelt: 9,90 €.

**2** SYN VIA Shop Thale: Bogenstr. 17, 06502 Thale | Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do.: 09:00 – 13:00 Uhr | Di., Fr.: 14:00 – 18:00 Uhr



# Der Thalenser Adventsmarkt

## ...für weihnachtliche Sinne und Genüsse

Vom 19. – 21. Dezember 2025 verwandelt sich der Thalenser Rathausplatz in eine winterliche Adventslandschaft.

Wenn sich das Bodetal in festliches Licht taucht und der Duft von Glühwein, Lebkuchen und gerösteten Mandeln durch die Straßen zieht, ist es wieder so weit: Thale öffnet die Tore zu seinem traditionellen Adventsmarkt. Eine kleine Auswahl an Händlern und Vereinen präsentieren liebevoll gestaltete Stände mit weihnachtlichen Leckereien.

Zudem sorgt ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm für Groß und Klein mit weihnachtlicher Musik und Show für die passende Atmosphäre. Natürlich wird auch der Weihnachtsmann am Samstag und Sonntag um jeweils 15 Uhr den Adventsmarkt auf dem Rathausplatz mit kleinen Überraschungen im Gepäck besuchen.

**Der Sonntag ist verkaufsoffen in der Innenstadt. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.**

**PROGRAMMABLAUF** (Änderungen unter Vorbehalt)

**Freitag, 19.12.2025** (Adventsmarkt geöffnet 12:00 Uhr - 22:00 Uhr)

- 15:00 Uhr Eröffnung des Thalenser Adventsmarktes auf dem Rathausplatz mit dem Bürgermeister der Stadt Thale, Herrn Maik Zedschack
- im Anschluss: Anschnitt des Riesenstollens (mit Dank an die Bäckerei Dirk Pfeiffer)
- 15:30 Uhr Festliche Weihnachtsklänge der **Geschwister Scholl Grundschule**
- 18:00 Uhr Glühweinparty mit **DJ Ingo**

**Samstag, 20.12.2025**

(Adventsmarkt geöffnet 11:00 Uhr - 22:00 Uhr)

- 14:00 Uhr Chorauftritt der **Grundschule**
- Auf den Höhen Thale**
- 15:15 Uhr **Winni Wichtel**, der lustige Weihnachtszauberer, lädt Groß und Klein zu einer unvergesslichen Zaubershow ein
- 16:00 Uhr Linedance mit **Rosegarden**
- 17:00 Uhr Sängerin und Moderatorin **Christin Stark**
- 18:00 Uhr X-MAS-Party mit **DJ Ingo**

**Sonntag, 21.12.2025** (Adventsmarkt geöffnet 11:00 Uhr - 18:00 Uhr)

- 14:30 Uhr **Miss Peggy Balloni** war beim Weihnachtsmann und was sie da erlebt hat, erzählt sie euch auf dem Adventsmarkt in Thale.
- Ritter-Jatz-Bänd** – Weihnachtslieder mal anders
- REWE-Supermarkt Weihnachtswette 2025**
- Die **radio SAW Weihnachtsengel** sind auf dem Adventsmarkt in Thale unterwegs und verzaubern die Besucher mit kleinen Geschenken sowie der Chance auf 1.000 € Weihnachtsgeld
- Musikalischer Abschluss des Thalenser Adventsmarktes 2025 mit dem Sänger, Komponist und Fernsehmoderator **Hartmut Schulze-Gerlach »Muck«**

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.bodetal.de](http://www.bodetal.de) sowie in der Bodetal-Touristinformation Thale, Bahnhofstraße 1, Tel. 03947/77 680 22

FOTO: © HARTMUT SCHULZE-GERLACH



## Überblick: Weihnachten im Bodetal



### 19. Adventsmarkt in Allrode

Der Ortschaftsrat Allrode, alle Vereine und die Kirchengemeinde laden am Samstag, den 29. November ab 15:00 Uhr zum Adventsmarkt ein. Nach der Andacht in der Petrus-Kirche, Kaffee und Kuchen in der »Pfarre« mit Posauenklangen. Auch in diesem Jahr überrascht der Weihnachtsmann die Kinder mit Geschenken. Weihnachtsbaumverkauf mit LieferService!

### Weihnachtsmarkt in Stecklenberg

Am Samstag, den 29. November ab 16 Uhr laden der Feuerwehrförderverein, der Ortschaftsrat und Verein Freunde für Stecklenberg e.V. zum Weihnachtsmarkt an der Feuerwehr ein. Für die kleinen Gäste kommt gegen 18 Uhr der Weihnachtsmann. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, mit Leckerem vom Grill, Schmalzgebäck, gebackenem Blumenkohl und warmen Getränken.

### Weihnachtszauber im Hexendorf

Erlebt am ersten und dritten Adventwochenende die schönen Seiten des Winters im zauberhaften Hexendorf auf dem Hexentanzplatz. Schlendert durch die verwinkelten Gassen, die von gleißendem Licht durchflutet werden. Genießt ein herzerwärmendes Programm für die ganze Familie! Begebt Euch mit Hexen und Rentieren auf eine Lampion-Wanderung durch den sagenumwobenen Wald, lasst Euch von märchenhaften Momenten verzaubern und schlemmt Euch durch die deftigen und süßen Angebote unserer Händler.

**Winterzauber  
im Hexendorf**  
**2025**

**HEXENTANZPLATZ THALE**

Sa. 29.11. | 11:00 bis 21:00 Uhr  
So. 30.11. | 11:00 bis 18:00 Uhr  
Sa. 13.12. | 11:00 bis 21:00 Uhr  
So. 14.12. | 11:00 bis 18:00 Uhr

### Weihnachtszauber auf dem Marienhof

Auch in diesem Jahr lädt der Marienhof in Neinstedt seine Gäste ein, die vorweihnachtliche Stimmung zu genießen. Am ersten und dritten Adventwochenenden ist der Marienhof samstags von 14 bis 19 Uhr und sonntags von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Weitere Infos auf Seite 8

### Weihnachtsmarkt in Westerhausen

Am Samstag, den 29. November findet ab 15:00 Uhr an der Feuerwehr der Weihnachtsmarkt statt. Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein weihnachtliches Verkaufsangebot mit vielen tollen Ständen, einer Tombola sowie eine Mal- und Bastelstraße und natürlich dem Weihnachtsmann. Die KiTa »Kuckucksberg« und die Grundschule »Am Königstein« werden ein Programm aufführen.

Viele Menschen haben in diesem bewegten Jahr Gutes getan.  
Herzlichen Dank für die vielfältige Unterstützung unserer Arbeit.

Wir wünschen Ihnen ein sinnerfülltes Weihnachtsfest und ein friedvolles Jahr 2026.

SPENDEN  
GESTALTET  
ZUKUNFT

[www.neinstedt.de/spenden](http://www.neinstedt.de/spenden)



Parkstraße 2 | 06502 Thale  
Telefon: (0 39 47) 20 99 01  
Fax: (0 39 47) 20 99 02  
[www.sprachtherapie-thale.de](http://www.sprachtherapie-thale.de)

**Sprachtherapeutische Praxis**  
für Sprach-, Sprech-, Stimme- und Schluckstörungen

**Manuela Voigt**  
Klinische Sprechwissenschaftlerin (Dipl.)

**Ich wünsche all meinen Patienten  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Start ins neue Jahr.**



## Adventsmusik in Westerhausen

Am **1. Advent (Sonntag den 30.11.2025)** findet um 16.30 Uhr in der schönen Barockkirche St. Stephani in Westerhausen die traditionelle Adventsmusik zum Zuhören und Mitsingen statt. Der Eintritt ist, um eine Spende wird gebeten

## Mini-Wichtelmarkt im Hüttenmuseum

Am **Sonntag den 30.11.2025** laden die »Die Harzer Teufelskrallen« zu einem zauberhaften Mini Wichtel Markt in das Hüttenmuseum Thale ein! Von 11:00 bis 16:00 Uhr könnt ihr euch auf Glühwein, leckeres Gebackenes und Schokoäpfel wie in Kindertagen freuen. Alle Einnahmen gehen direkt an das Hüttenmuseum Thale, um dessen Arbeit zu unterstützen. Als besonderes Highlight gibt es Einblicke in das H24 Parkhotel Thale, ehemals das Hauptverwaltungsgebäude der Thale AG.

## 19. Weihnachtsmarkt in Neinstedt

Der traditionelle Weihnachtsmarkt findet in Neinstedt **am Samstag, den 6. Dezember (14:00 - 21:00 Uhr) und Sonntag, den 7. Dezember (14:00 - 19:00 Uhr)** hinter dem Feuerwehrgebäude statt. Neben einem unterhaltsamen Bühnenprogramm ist ebenfalls für Verpflegung gesorgt.

## Wintermärchen »Der gestiefelte Kater«

Die Stadt Thale, die Bodetal Tourismus GmbH und das Theater »Fairytale« Thale präsentieren **am Sonntag, den 07.12.2025 um 15:00 Uhr** die Premiere des Märchens »Der gestiefelte Kater« im Klubhaus Thale. Der Eintritt ist frei. **Am 09.12.2025 um 11:00 Uhr** findet dann eine weitere Vorstellung statt, Tickets sind ab sofort erhältlich. Alle weiteren Infos auf der Seite 8.

## Weihnachtswichtelmarkt

Der Förderverein für Kinder- und Jugendarbeit Friedrichsbrunn und Allrode e.V. lädt **am Freitag, den 12.12.2025 um 16:00 Uhr** zum Weihnachtswichtelmarkt in die ehemalige Grundschule ein.



„Ein Fest der Freude und Freundschaft soll es sein.

Denn Freundschaft ist das schönste Geschenk,  
das Menschen sich machen können.“ (Unbekannt)

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Eigentümern und Geschäftspartnern

ein **frohes Weihnachtsfest** und  
ein gesundes **neues Jahr 2026.**



[www.wohnen-in-thale.de](http://www.wohnen-in-thale.de)

office@wohnen-in-thale.de

Wohnungsgenossenschaft Thale eG  
Ferdinand-Freiligrath-Straße 53 \* 06502 Thale  
**Telefon 03947 9580** \* Fax 03947 95845

**Thale**  
Wohnungsgenossenschaft



## Kammerchor TonArt

**Samstag, 13.12.2025 um 17 Uhr Herz-Jesu-Kirche / Thale**

Der Kammerchor TonArt, unter der musikalischen Leitung von Karin Bernhagen, hat sich in den vergangenen Jahren, gerade während der Adventszeit, zum absoluten Publikumsmagneten entwickelt. Der Kammerchor nimmt seine Zuhörer mit auf eine stimmungsgeladene Reise quer durch verschiedene Musikepochen.

## X-MAS TOUR in Neinstedt

**Samstag, 13.12.2025 um 19 Uhr auf dem Marienhof in Neinstedt**

Die Evangelische Stiftung Neinstedt veranstaltet erstmalig dieses besondere Musikerlebnis im Harz. Die X-MAS TOUR bietet eindrucksvolle Interpretationen bekannter Pop- und Rockhits sowie beliebter Weihnachtssongs, die das Publikum zum Lauschen, Genießen und Mitsingen einladen.

Alle weiteren Infos auf der Seite 9.

## Altenbraker Weihnachtsmarkt

Bereits zum 19. Mal veranstaltet die Brauchtumsgruppe Weihnachtsmänner e. V. den traditionellen Weihnachtsmarkt **am 13. Dezember** von 15:00 bis 19:00 Uhr in der Musikantenscheune an der Bodewiese. Es werden wie gewohnt Leckereien wie Schmalzgebäck und Glühwein vom Harzklub sowie Bratwurst und »warmes« Bier vom Feuerwehrwehrförderverein angeboten. Gegen 17:30 Uhr kommt der Weihnachtsmann – er wird, wie es in Altenbrak seit 1865 an einem jedem ersten Weihnachtsmorgen üblich ist, von Schellen geläut und Peitschenknall begleitet.

## Advent im Walde mit dem Harzklub

Termin: **Samstag, den 13. Dezember** am Peterstichel. Treffpunkt für die gemeinsame Wanderung ist um 13:00 Uhr am Klubhaus und 13:30 Uhr am Busbahnhof bis Ausfahrt Hexe. Die Wanderung beträgt ca. 6 km.  
Anmeldungen: 03947/64552 (Klubhaus) und 03947/67306 (Busbahnhof)  
Für Verpflegung ist gesorgt. Für den Rückweg Taschenlampen nicht vergessen!

## Konzert in der Lindenhofskirche

Am **Samstag vor dem 3. Advent, dem 13. Dezember**, führt die Neinstedter Kantorei gemeinsam mit dem Kinder- & Jugendchor, den Solisten und einem Orchester die Kantaten 4-6 des Weihnachtsoratoriums von J.S. Bach auf. Das Konzert beginnt um 16 Uhr in der Neinstedter Lindenhofskirche.

## Weihnachtskonzerte der Grundschulen

Am **Mittwoch, den 17.12.2025 um 16:00 Uhr** führt die Grundschule »Auf den Höhen« ihr Weihnachtskonzert vor, am **Donnerstag, den 18.12.2025, ebenfalls um 16:00 Uhr**, ist dann die GS »Geschwister Scholl« an der Reihe.

## REWE-Weihnachtswette 2025

Auch in diesem Jahr stellt Herr Michael Herker von der REWE Michael Herker oHG unseren Bürgermeister Maik Zedschack vor eine weihnachtliche Herausforderung: Er wettet, dass es der Bürgermeister nicht schafft, mindestens 25 Kameraden der Ortsfeuerwehr Thale zu mobilisieren, die in Einsatzbekleidung ein Weihnachtslied singen. Sollte es dem Bürgermeister gemeinsam mit der Feuerwehr Thale gelingen, diese Aufgabe zu meistern, spendet Herr Herker – wie in den vergangenen Jahren – einen Beitrag für einen guten sozialen Zweck. **Sonntag, 21.12.2025 um 16:00 Uhr**

## Vorglühen zum Weihnachtsfest

Am **Dienstag, den 23. Dezember ab 17:00 Uhr** findet ein Vorglühen auf dem Turnplatz Stecklenberg statt. Veranstalter ist der Verein Freunde für Stecklenberg e.V.

## Wintermarkt in Friedrichsbrunn

Zum diesjährigen »Wintermarkt« lädt der Heimat- und Kulturverein zum Café Bonhoeffer ein. Am **30. Dezember** ab 12 Uhr erwartet Sie ein buntes Markttreiben mit regionalen Händlern, einer Kindertanzgruppe und viel Musik.

Auto Dienst Krug GmbH  
Neinstedter Str. 15 B | 06502 Thale  
Tel.: 03947.2233  
[www.autodienst-krug.de](http://www.autodienst-krug.de)



**Wir wünschen allen unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2026!**



**Harzer Fensterwerk**  
Thaler Fenstertechnik GmbH & Co. KG

**Qualität im Zeichen der Brockenhexe!**



**FROHE WEIHNACHTEN**

und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen Ihr Team des Harzer Fensterwerkes.

- Fenster
- Rollläden
- Wintergärten
- Innen türen
- Haustüren
- Garagentore
- Insektenschutz
- Reparaturarbeiten

## Weihnachtszeit ist Märchenzeit: DER GESTIEFELTE KATER

Die Stadt Thale, die Bodetal Tourismus GmbH und das Theater »Fairytale« Thale präsentieren **am Sonntag, den 07.12.2025** um 15:00 Uhr die Premiere des Märchens »Der gestiefelte Kater« im Klubhaus Thale. Der Eintritt ist frei. Am **Dienstag, den 09.12.2025 um 11:00 Uhr** findet eine weitere Aufführung statt. Tickets hierfür können an der Abendkasse und in der Bodetal Information erworben werden.

Ein Müller hat drei Söhne. Nach seinem Tod erbt der älteste die Mühle, der mittlere immerhin einen Esel, der jüngste jedoch nichts weiter als einen Kater. Während der zu kurz Gekommene noch über sein nutzloses Erbe jammert, tritt der Kater selbstbewusst vor ihn und spricht: ganz so unnützt sei er vielleicht doch nicht. Der Müllersohn solle ihm nur einen Sack und ein paar Stiefel beschaffen. Der erfüllt dem Kater den Wunsch, und dieser erweist sich prompt als so tüchtig, dass der arme Müllersohn am Ende ein reicher und angesehener Mann wird.

Auch in diesem Jahr wollen wir es unserem Publikum aus den Kitas, Grundschulen und weiterführenden Schulen der Stadt Thale und der Ortsteile ermöglichen, das zur Tradition gewordene Weihnachtsmärchen kostenfrei besuchen zu können. Diese Vorstellungen sind nur durch finanzielle Unterstützungen möglich.

Ihre Spende können Sie auf das Konto der Stadt Thale bei der Harzsparkasse unter Angabe des cod. Zahlungsgrundes »Spende Weihnachtsmärchen 2025« einzahlen (IBAN: DE 61 8105 2000 0383 002516; BIC: NOLADE21HRZ). Für Ihre Spende erhalten Sie eine steuerlich absetzbare Zuwendungsbestätigung.

Ich möchte mich im Namen unserer Kinder bereits jetzt für Ihre Hilfsbereitschaft bedanken.

Ihr Maik Zedschack, Bürgermeister der Stadt Thale



## Weihnachtszauber auf dem Marienhof

Auch in diesem Jahr können die Gäste auf dem Marienhof in Neinstedt weihnachtliche Vorfreude erleben. **An den ersten und dritten Adventwochenenden** ist der Bereich rund um den Marienhof samstags von 14 bis 19 Uhr und sonntags von 14 bis 18 Uhr für Besucher geöffnet.

Dass sich der Marienhof auch in der Vorweihnachtszeit festlich schmückt, ist längst zur Tradition geworden. In diesem Jahr wurde das Angebot nochmals erweitert. An den liebevoll dekorierten Buden gibt es neben Glühwein, Kinderpunsch und anderen wärmenden Getränken auch Speisen aus eigener Produktion. Crêpes und Quarkbällchen aus der hofeigenen Bäckerei verwöhnen große und kleine Gaumen. Für herzhafte Genießer werden Bratwürste und Kessergulasch angeboten.

Auch Freunde des Kunsthandwerks kommen nicht zu kurz: An zwei Ständen werden Produkte der Keramikwerkstatt aus der Werkstatt für behinderte Menschen (WfbM) sowie aus dem Tagesförderzentrum zum Verkauf angeboten. Wer selbst kreativ werden möchte, kann beim Naturbasteln mit der Mönchemühle, beim Basteln mit den Kitas oder in der Wunschkettlerwerkstatt mitmachen. Das Streichelgehege ist geöffnet, und die Ziege Otto lädt zu Spaziergängen über das Gelände ein.

Auch der Weihnachtsmann schaut samstags um 17 Uhr hoch zu Ross vorbei. An den Sonntagen sorgen die Posaunenchöre aus Neinstedt und Thale für musikalische Begleitung, und täglich um 16 Uhr wird die Weihnachtsgeschichte vorgelesen.





25. + 26.12.2025 · 12:00 – 15:00 Uhr  
**Weihnachtsbuffet**

**Schnell  
reservieren:**

039488 / 79 240  
o. direkt an der  
Rezeption.



## Hochkarätige Benefizkonzerte für Inklusion in Neinstedt & Quedlinburg

*Die Evangelische Stiftung Neinstedt veranstaltet erstmalig dieses besondere Musikerlebnis im Harz.*

Die X-MAS TOUR bietet eindrucksvolle Interpretationen bekannter Pop- und Rockhits sowie beliebter Weihnachtssongs, die das Publikum zum Lauschen, Genießen und Mitsingen einladen.

Bei den Konzerten am 13. Dezember um 19 Uhr auf dem Marienhof in Neinstedt und am 14. Dezember um 15:30 Uhr im Kaiserhof in Quedlinburg wird Inklusion lebendig – mitreißend, herzlich und klangvoll.

In der Evangelischen Stiftung Neinstedt werden inklusive Musikprojekte gefördert und weiter ausgebaut. Bei Konzerten stehen Bewohnerinnen und Bewohner aus Neinstedt auf der Bühne. Da diese vorweihnachtlichen Auftritte im Rahmen einer X-MAS TOUR erstmalig in Neinstedt sind, gibt es Unterstützung durch den inklusiven Bethel-Chor. Verstärkt werden die Sängerinnen und Sänger durch eine hochkarätig besetzte Live-Band. Gemeinsam sorgen sie mit musikalischen Highlights wie »The Power of Love« oder auch »All I want for Christmas« für Gänsehautmo-

mente in festlicher Atmosphäre. Die X-MAS TOUR hat ihren Ursprung in Bethel in Bielefeld und ist ein besonderes Konzerterlebnis voller Gefühl, Vielfalt und weihnachtlicher Stimmung. Die Konzerttour ist eine Benefizveranstaltung, die kulturelle Teilhabe und Inklusion in den Mittelpunkt stellt. Alle beteiligten Künstlerinnen und Künstler sind in Musikprojekten von Bethel und der Evangelischen Stiftung Neinstedt aktiv.

Der Eintritt ist frei. Spenden am Konzertabend kommen weiteren inklusiven Musikprojekten der Evangelischen Stiftung Neinstedt zugute.

**XMAS-TOUR**  
2025

# Adventsangebote für Sie:

**50 MEHR-KILOMETER GRATIS**

(bei Kauf eines Gutscheins im Dezember 2025)



**WWW.HARZCRUISER.DE  
0 39 47 / 77 98 53  
NEINSTEDTER STR. 15B | THALE**

**10% Rabatt**

auf Kalender und Schreibwaren

(gültig bis 31.01.2026)

**BUCHHANDLUNG**

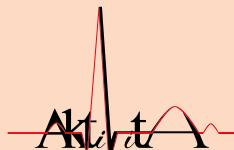
**Pfeifer**

Heiligegeiststr. 1  
06484 Quedlinburg

Telefon 0 39 46 / 26 02  
[www.buch-pfeifer.de](http://www.buch-pfeifer.de)

**1 gratis  
Gesundheitscheck  
inkl. Beratung**

für alle ab 21 Jahren,  
die uns noch nicht kennen  
(Wir bitten um telefonische  
Terminvereinbarung)



Sport- und Gesundheitszentrum  
AktiVita GmbH & Co. KG  
Lindenstraße 10b | 06484 Quedlinburg  
Tel.: 0 39 46 / 51 98 1-10  
[www.akti-vita.de](http://www.akti-vita.de)

**1 Probepack  
Popcorn gratis**

(solange der Vorrat reicht)

Kino mit Visionsbar  
**Central Theater Thale**

Bahnhofstraße 5  
06502 Thale  
Tel.: (0 39 47) 77 99 00



**Abnehmen? Fitness? AktiVita!  
Tag der offenen Tür**

**06.01.2026 10-17 Uhr**

**www.akti-vita.de**

**Wir wünschen Ihnen  
ein frohes  
Weihnachtsfest!**

**Tischlerei  
Manfred Krause**

Lindenbergs weg 29, 06502 Thale  
Tischlerei-M.Krause@t-online.de



Tel.: 0 39 47 / 33 26  
Fax: 0 39 47 / 94 92 24

**Frohe Weihnachten und  
ein gesundes, neues Jahr allen  
unseren Kunden, Mitarbeitern  
und Geschäftspartnern.**

**Elektrotechnik Quedlinburg**

GmbH  
Ziegelhohlweg 4 · 06484 Quedlinburg  
0 39 46 / 51 60 00

GmbH  
Steinweg 27 · 06484 Quedlinburg  
0 39 46 / 24 91

**VORFREUDE- SCHÖNSTE FREUDE...  
... mit Geschenkideen rund ums Heimtier!!!  
Große Auswahl an Zubehör  
für Hunde, Katzen, Vögel, Kleintiere,  
Aquaristik, Terraristik & Gartenteiche!**

**Große Auswahl an Zierfischen!**

**Wir wünschen eine  
besinnliche Weihnachtszeit!**

**ZOOHAUS KÖTHER**

06502 Thale · Brückenstraße 2 · Tel.: (0 39 47) 23 10

Dienstag-Freitag 14:00-18:00 | Samstag 09:00-12:00 Uhr



**württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.  
Generalagentur Anett Lampe  
Mobil 01522 4967086

**Aschersleben - Thale**

Schillerstraße 19- 06502 Thale  
[anett.lampe@wuertttembergische.de](mailto:anett.lampe@wuertttembergische.de)

**Wir wünschen  
Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest!**

Weihnachten steht vor der Tür und das passende Geschenk für jeden zu finden, ist oft gar nicht so leicht. Damit Sie die besinnliche Weihnachtszeit stressfrei gestalten können, haben wir für Sie folgende

# Geschenkideen

für Bowlingbegeisterte!

**BOWLINGCENTER AM SCHLOSS**  
www.bowling-quedlinburg.de | Schenkkasse 2 | Quedlinburg  
Tel. 039 46 / 910 80 | info@bowling-quedlinburg.de

**Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit!**

**Schenken Sie Ihrer Familie Spaß und Freude in der Bowlingbahn am Schloss:**

- ★ **Frühstücksbowling am 1./2. Weihnachtstag**  
andere Tage ab 10 Pers. auf Anfrage,  
nur 16,50 Euro pro Person  
Frühstücksbowlingtermine auf der Homepage  
www.bowling-quedlinburg.de
- ★ **Kindergeburtstage**  
Party-Angebote ab 6,00 EUR pro Kind
- ★ **Schwarzlichtbowling** immer freitags  
Feerraum & Eventlounge für Seminare,  
Familien- und Firmenfeiern
- ★ Jetzt anmelden, nur noch wenige Termine!



Für Kino-Begeisterte!

**Verschenken Sie 2 romantische, 2 märchenhafte, 2 lustige, 2 bewegende oder 2 actionreiche Stunden**  
... mit einem  
**Kino-Gutschein**  
vom  
**Central-Theater Thale**

für HarzCruiser!

**DAS (V8-)POWERGESCHENK!  
EIN GUTSCHEIN...**  
REAL AMERICAN  
**HarzCruiser**  
MUSCLE CARS

**TRAUMWAGEN ZUM SELBST FAHREN!**

**WWW.HARZCRUISER.DE | 0 39 47 / 77 98 53**  
ALS GESCHENKIDEE, FÜR DEINE TRAUMHOCHZEIT ODER ZUM SELBST GENIESSEN



**Kein Weihnachtsgeschenk?  
In der Bodetal Information Thale  
ist für jeden etwas dabei:**

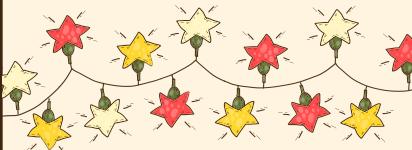
Wir haben etwas zum Schmökern, etwas zum Naschen, etwas zum Spielen, etwas zum Erholen, etwas zum Genießen und vieles mehr, sowie Gutscheine für Veranstaltungen im Harzer Bergtheater, im Klubhaus Thale, für die Waldbühne Altenbrak, für unseren Tierpark Hexentanzplatz und Harzdrenalin.

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns!**

**Das  
Bodetal  
Der Sagenharz**

Wir wünschen unseren  
Gästen ein schönes

## WEIHNACHTSFEST!



Griechische Gastlichkeit



R.-Breitscheid-Str. 22 | Thale  
Fon: 0 39 47 – 27 28  
[www.athos-thale.de](http://www.athos-thale.de)



MERRY  
CHRISTMAS  
& HAPPY NEW YEAR



Ihr Schönheitssalon  
für Haus & Wohnung

# Uwe Hoffmann

Roßtrappenstr. 2a · 06502 Timmenrode

Tel. 03947/6 47 85 · Fax 77 20 83 · Funktel. 0171/3 12 73 50  
[www.hoffmann-renovierung.de](http://www.hoffmann-renovierung.de) · E-Mail: [info@hoffmann-renovierung.de](mailto:info@hoffmann-renovierung.de)

Wir wünschen  
Ihnen frohe  
Weihnachten!



## Kältedienst Ostharcz

Kälte- und Klimatechnik

### Frostige Weihnachten!

Kältedienst Ostharcz · Mühlenstr. 1  
Bad Suderode · Telefon: (039485) 64 441



# Frohe Weihnachten!

WÜNSCHEN WIR UNSEREN  
KUNDEN & GESCHÄFTSPARTNERN.

Ihre Friseur  
GmbH

Ihr Kosmetikstudio Harmonie  
Ich wünsche meinen  
Kunden ein frohes  
Weihnachtsfest!

Inh. Kathrin Rodenstein-Misoph // Straße des Friedens 286 // 06502 Westerhausen // Tel.: (0 39 46) 5 28 24 41

## Elektro Franke

GmbH

Ihr Meisterbetrieb

- Elektroinstallation, Planung und Ausführung
- Lichttechnik
- SAT- und Telefonanlagen

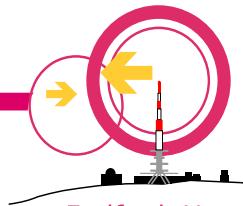


Telefon 0 3946 6 302

Straße des Friedens 384 · 06502 Thale OT Westerhausen  
E-Mail: [info@elektrofranke.de](mailto:info@elektrofranke.de) · [www.elektrofranke.de](http://www.elektrofranke.de)



## Herzlichen Dank



Der Freifunk Harz e.V.

bedankt sich bei Sponsoren, Partnern, Mitgliedern und  
Freunden für den erfolgreichen Betrieb eines freien  
**WLAN-Bürgernetzes**. Wir danken insbesondere:

Lebenshilfe Harzkreis-Quedlinburg gGmbH

Stadtwerke Quedlinburg GmbH

Stadt Ballenstedt

Stadt Thale

Elektrotechnik Quedlinburg GmbH

Ministerium für Digitales und Infrastruktur Sachsen-Anhalt

für die regelmäßige Unterstützung.

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr!

Der Vorstand

Helmut Wenzel

Alexander Dobert

Thomas Warnecke

Mach mit: [harz.freifunk.net](http://harz.freifunk.net)

Hören ist Können

## HÖRZENTRUM

NARTSCHIK

- Kostenloser Hörtest
- Modernste Hörsysteme
- Probetragen
- Tinnitus Beratung



Tel: 77 29 444

Karl-Marx-Str. 26  
06502 Thale

Tel. 03946 / 810 52 99



POOL



IDEENWELT  
Schwimmbad & Mehr

MERRY  
CHRISTMAS!

e-mail: poolideenwelt@t-online.de

Nehring's Hausservice

Ihr Dienstleister rund um's Haus

Wir wünschen Ihnen ein  
frohes Weihnachtsfest!



Rübchenstr. 67 - Thale - Tel: 0176 - 67375379

Hausmeisterdienste - Gestaltungsarbeiten  
Entrümpelung - Bodenlegearbeiten - Fliesenarbeiten

WIR WÜNSCHEN  
IHNEN EIN  
FROHES UND  
BESINNLICHES  
WEIHNACHTSFEST!

Uhde  
Metallbau  
Meisterbetrieb seit 1998

Gernröder Weg 5b | 06484 Quedlinburg | Tel. 03946/919651

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES  
UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST!



Jeannine Hintze

Ambulanter Pflegedienst,  
Tagespflege

... & mehr

Jeannine Hintze  
Am Breiten Stein 534c  
06502 Thale  
OT Westerhausen

03946/811 7374

0157/377 456 09

24h

Fax 03946/811 737 5

jeannine\_hintze@web.de

MALEMEISTER



Pielemeier  
GmbH & Co.KG

Postanschrift: Albertstraße 17

Ausstellung: Neinstedter Straße 8c

06502 Thale

Tel. 0 39 47/6 81 82

Fax: 0 39 47/77 98 05

Funk: 0173/3 62 27 60

[www.malermeister-pielemeier.de](http://www.malermeister-pielemeier.de)

GAS · SANITÄR · HEIZUNG

SOLAR

GLEESNER  
Haustechnik



Albertstr. 19 • 06502 Thale

Tel.: (03947) 28 33 • Mobil: 0171 / 48 00 652  
[www.haustechnik-thale.de](http://www.haustechnik-thale.de)



WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN!

Metall-Service-Mundt  
Ihr Schrott & Metall-  
handel in Thale/Harz  
(0) 3947 / 77 84 20



Kfz-Sachverständigenbüro  
Marco Weidling



Schadengutachten und Wertermittlung

Auf den Steinen 22 • 06485 Quedlinburg OT Gernrode

Tel.: 03 94 85 / 61 55 25 • Mobil: 01 75 / 4 02 26 54

E-Mail: [info@gutachter-weidling.de](mailto:info@gutachter-weidling.de)



Das neue AZURIT Seniorenzentrum  
Haus Zehnpfund wünscht

frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2026!

AZURIT Seniorenzentrum Haus Zehnpfund  
Theodor-Nolte-Straße 1 · 06502 Thale · [szhauszehnpfund@azurit-gruppe.de](mailto:szhauszehnpfund@azurit-gruppe.de)  
[www.azurit-gruppe.de](http://www.azurit-gruppe.de)



*Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten!*

Angerweg 6d · 06502 Thale OT Weddersleben  
Tel. 03946/811760 · Fax 03946 / 811761  
Funk 0172/9997684

## **Haustechnik Zwies GmbH**

Heizung • Sanitär • Schornsteinsanierung  
Elektroinstallation • Industrierohrleitungsbau



**WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN  
SCHÖNES WEIHNACHTSFEST UND  
BESINNLICHE FEIERTAGE!**

Quedlinburger Landstr. 130 | 06502 Thale OT Warnstedt  
Tel.: (0 39 47) 54 39 | [www.haustechnik-zwies.de](http://www.haustechnik-zwies.de) | [h-t-z@t-online.de](mailto:h-t-z@t-online.de)

## **WIR WÜNSCHEN IHNEN ...**

eine besinnliche Weihnacht, ein zufriedenes Nachdenken über Vergangenes, ein wenig Glaube an das Morgen und Hoffnung für die Zukunft!

**IHRE MEDIABERATERIN  
TOSCA ZADOW  
UND DAS GESAMTE ECKPUNKT-TEAM**

 **Baggerbetrieb Westphal**



Erd- und Abrissarbeiten  
Pflasterarbeiten • Transport von Schüttgütern

### **Baustoffe**

Sand | Kies |  
Mineral | gesiebter Boden

### **Kai Westphal**

Funk 1: (0172) 38 659 98  
Funk 2: (0160) 96 89 08 40

*Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft  
und unseren Geschäftspartnern  
und wünschen allen besinnliche und schöne  
Weihnachten und alles Gute für das Neue Jahr.*

Neinstedter Straße 17c • 06502 Thale • Tel.: (03947) 2362



**Frohe Weihnachten!**

*Frohe Weihnachten  
wünscht Ihnen Quedlinburg Druck*

Seit 1999 für Sie da!

[www.fa-bose.de](http://www.fa-bose.de)



**Der gute Geist, der BOSE heißt!**

Dienstleistungen um Haus, Hof, Garten & Containerdienst

We wünschen ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2026.

Fa. Bose • Brückenstr. 21 • Thale • Tel. 03947/64075 • Funk: +49 179 2230426

  
**Ihr Partner mit Profil !**

Reifen  
Alufelgen  
Reifenvulkanisierung  
Einlagerung

Reifen Kipf Thale • Neinstedter Straße 15c • 06502 Thale

**Telefon 03947/ 772 24 00**  
[www.reifen-kipf-thale.de](http://www.reifen-kipf-thale.de)



*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

*Wir wünschen allen unseren großen  
und kleinen Vereinsmitgliedern, den Eltern  
sowie allen Sponsoren und Förderern frohe  
Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*



- HOCH-, TIEFBAUARBEITEN
- ABBRUCHARBEITEN
- BETON-, FACHWERK- UND ALTBUSAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- AUSSENWÄRMEISOLIERUNG



WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN  
FROHES WEIHNACHTSFEST!

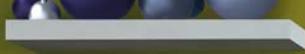
06485 Quedlinburg OT Gernrode | Wellbachweg 22  
Tel. 03 94 85 / 255 | Fax 03 94 85 / 61 04 88 | info@meisterbau-gmbh.de

WIR WÜNSCHEN  
IHNNEN EIN  
FROHES UND  
BESINNLICHES  
WEIHNACHTSFEST!

Malerbetrieb „Evelyn Tausch“  
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten!

Bockrieg 8a | 06502 Thale

+49 (0)3947 / 630 20  
@ evi.tausch@gmx.de  
www.malerarbeiten-thale.de



**HGS**  
GmbH

Haus  
Gewerbe  
Sonderbau



Goethestraße 5 · 06484 Quedlinburg  
Funk 0171 / 7849188 · Tel. 03946/919762  
hgs.massivbau@googlemail.com



HARZCRUISER WÜNSCHT  
IHNNEN FROHE WEIHNACHTEN!

TRAUMWAGEN ZUM  
SELBST FAHREN!

HARZCRUISER.DE  
0 39 47 / 77 98 53



**Bodeltalpraxis**  
Denis Rusch

Wir wünschen Ihnen  
ein glänzendes Weihnachtsfest!



MERRY  
*Christmas*  
AND A HAPPY NEW YEAR

**Toner plus** GmbH

Von Büro bis IT – wir machen's einfach

*Frohe Weihnachten!*  
**Alpin Dachdecker u.  
Fassadenarbeiten** GmbH

Rosstrappenstraße 14b, 06502 Thale  
Tel.: 0 39 47 / 77 99 860 · Fax: 0 39 47 / 77 99 861  
E-Mail: alpin-dach-fassadenarbeiten@gmx.de

Der Harzklub-Zweigverein Thale  
wünscht allen Mitgliedern,  
Partnern und Freunden ein  
gesundes und besinnliches  
Weihnachtsfest sowie ein  
erfolgreiches neues Jahr.



Der Vorstand

# Der neue Spielplatz der Kita Regenbogenland wurde den Kindern übergeben

TOURISMUS BÜRGER WIRTSCHAFT

Endlich war es soweit: Die Bagger rückten ab, und mit großem Staunen beobachteten die Jüngsten aus der Kindertagesstätte Regenbogenland in Thale, wie ihr neuer Spielplatz Gestalt annahm. Am 29. Oktober 2025 konnten die Kinder ihn schließlich in Beschlag nehmen.



Der Bürgermeister der Stadt Thale, Maik Zedschack, begrüßte die Gäste und berichtete: »Im Rahmen der Spielplatzoffensive wurde der neue Spielplatz der Kita Regenbogenland in Thale eröffnet. Die Kita wurde mit rund 512.000 Euro in drei Bauabschnitten umfassend modernisiert – von der Terrasse bis zum Außengelände. Ohne die Unterstützung vieler engagierter Partner wäre das nicht möglich gewesen. Ein großes Dankeschön geht an die Evangelische Stiftung Neinstedt, an den Förderverein der Kita mit Frau Lepsius an der Spitze, an die Günstiger Wohnen in Thale GmbH sowie an die beteiligten Firmen RST Ingenieurbau, Elektrotherm, S&S Heiztechnik, BTZ, den städtischen Bauhof und das Amt Bürgerdienste.«

Birgit Ringler, die Leiterin der Kita, war von Anfang an in die Planung eingebunden. Sie richtete das Wort an die Anwesenden: »Im Jahr 2018 bat uns die Evangelische Stiftung Neinstedt, unser damals neuer Träger, um die Planung für die Neugestaltung des Spielplatzes. Was damals noch ein Wunsch war, ist nun in Erfüllung gegangen. Die Neugestaltung wurde möglich, weil die Stadt Thale, der Förderverein der Kita Regenbogenland und die Evangelische Stiftung Neinstedt als Träger der Einrichtung Hand in Hand zusammengearbeitet haben. Dafür möchte ich allen Beteiligten und den umsetzenden Firmen ein herzliches Dankeschön sagen. Ein besonderer Dank gilt dabei natürlich dem tollen Team der Kita. Alle waren so flexibel, trotz der Baumaßnahmen mit der nötigen Ruhe auch stressige Phasen zu meistern.«



Spielgeräte finanzierte die Evangelische Stiftung Neinstedt, und der Wasserbogen konnte dank der Unterstützung des Fördervereins errichtet werden.

Da es sich bei den Mitgliedern des Fördervereins überwiegend um engagierte Eltern handelt, ist deren Einsatz besonders hervorzuheben. Sandra Lepsius, Vorsitzende des Vereins, betonte: »Ich bin dankbar, dass wir so einen aktiven Förderverein haben, und freue mich für die Kinder über diesen tollen Spielplatz. Als Verein haben wir uns auch finanziell beteiligt, aber ohne die großzügige Unterstützung der Firma Nehring aus Thale wäre das nicht möglich gewesen.«

Die in der Kita Regenbogenland betreuten Kinder können nun in eine Welt eintauchen, die ihren Lern- und Erfahrungsraum erweitert, Bewegungsanreize bietet und ihre Interaktion fördert. Gerade Kindern mit erhöhtem Förderbedarf soll durch die kreative Gestaltung ermöglicht werden, sich individuell zu entwickeln und ihre Potenziale zu entfalten. Damit der Spielplatz auch barrierefrei erreichbar ist, konnte eine Rampe durch eine Spende der Günstiger Wohnen in Thale GmbH realisiert werden.

**Lösungen finden. Lebensraum schaffen.**

Recycling & Sanierung • Ingenieurbau • GaLaBau



**elektrotherm-Thale**

Elektrotechnik GmbH

Roßtrappenstr. 100  
06502 Thale

Tel.: (0 39 47) 23 78  
[mail@elektrotherm-thale.de](mailto:mail@elektrotherm-thale.de)

**ipb** INGENIEURBÜRO  
PLANUNG  
BERATUNG

Ingenieurbüro für Bauplanung  
und Beratung GmbH  
Musestieg 28 · 06502 Thale

Telefon: 03947 9520  
[info@ipb-thale.de](mailto:info@ipb-thale.de)  
[www.ipb-thale.de](http://www.ipb-thale.de)

## BEKANNTMACHUNG DER PLANFESTSTELLUNG

### FÜR DAS VORHABEN „ÄNDERUNG DER EISENBAHNBRÜCKE KM 82,403 ÜBER DEN WURMBACH IN NEINSTEDT“, BAHN-KM 82,330 BIS 82,460 DER STRECKE 6405 WEGELEBEN - THALE HBF IN DER GEMEINDE THALE IM ORTSTEIL NEINSTEDT

Mit Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Erfurt, Juri-Gagarin-Ring 114, 99084 Erfurt (Planfeststellungsbehörde) vom 04.11.2025, Az. 631ppw/011-2024#032 ist der Plan für das vorgenannte Bauvorhaben gemäß § 18 Abs. 1 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) festgestellt worden. Vorhabenträgerin ist die DB InfraGO AG.

Der Planfeststellungsbeschluss ist kraft Gesetzes sofort vollziehbar.

Der Planfeststellungsbeschluss mit den dazugehörigen Zeichnungen und Erläuterungen wird **ab dem 03.12.2025** für einen Zeitraum von zwei Wochen, d. h. **bis zum 17.12.2025**, im Antrags- und Beteiligungspunkt des Bundes für Verkehr und Offshore-Vorhaben unter

<https://beteiligung.bund.de/DE/VorhabenFindenUndBeteiligen/Karte/vorhabenuebersicht-karte.html>

zur allgemeinen Einsichtnahme veröffentlicht. Diese Veröffentlichung ersetzt gemäß § 18b Abs. 3 Satz 1 AEG die Auslegung des Planfeststellungsbeschlusses und deren ortsübliche Bekanntmachung.

Auf Verlangen eines Beteiligten wird diesem eine leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit zur Verfügung gestellt. Das Verlangen ist bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist an die Planfeststellungsbehörde zu richten: [Kanzlei-Sb1-Erf-Hal@eba.bund.de](mailto:Kanzlei-Sb1-Erf-Hal@eba.bund.de).

Der verfügende Teil des Beschlusses lautet:

Der Plan für das Vorhaben „Änderung der Eisenbahnbrücke km 82,403 über den Wurmbach in Neinstedt“ in der Gemeinde Neinstedt, im Landkreis Harz, Bahn-km 82,330 bis 82,460 der Strecke 6405 Wegeleben - Thale Hbf, wird mit den in diesem Beschluss aufgeführten Nebenbestimmungen festgestellt.

Das Bauvorhaben „Änderung der Eisenbahnbrücke km 82,403 über den Wurmbach in Neinstedt“ hat die Änderung der Eisenbahnüberführung über den Wurmbach, die Anpassung der bestehenden Stützwand zwischen der alten Quedlinburger Straße und dem Wurmbach an die Bauwerksgeometrie der Bahnbrücke sowie die Beräumung des Bachbettes des Wurmbachs im Baubereich sowie die Instandsetzung der Sohlbereiche zum Gegenstand. Die Anlagen liegen bei Bahn-km 82,330 bis 82,460 der Strecke 6405 Wegeleben - Thale Hbf in Neinstedt.

Die Einwendungen der Betroffenen und der sonstigen Einwender sowie die von Behörden und Stellen geäußerten Forderungen, Hinweise und Anträge wurden zurückgewiesen, soweit ihnen nicht entsprochen wurde oder sie sich nicht auf andere Weise erledigt haben.

Mit dem Vorhaben sind folgende Auswirkungen verbunden: baubedingte Lärmmission, baubedingte Erschütterung, Eingriffe in die Natur und den Naturhaushalt, Eingriffe in den Wasserhaushalt, dauerhafte und vorübergehende Grundstücksanspruchnahmen.

Der Planfeststellungsbeschluss enthält Nebenbestimmungen zum Schutz der Umwelt, der Allgemeinheit und zur Vermeidung nachteiliger Wirkungen auf Rechte anderer. Die Nebenbestimmungen betreffen den Immissionsschutz, den Naturschutz und landwirtschaftliche Belange.

Die Rechtsbehelfsbelehrung lautet:

Gegen den vorstehenden Planfeststellungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim  
Oberverwaltungsgericht des Landes Sachsen-Anhalt  
Breiter Weg 203 - 206  
39104 Magdeburg  
erhoben werden.

Der Kläger hat innerhalb einer Frist von zehn Wochen ab Klageerhebung die zur Begründung seiner Klage dienenden Tatsachen und Beweismittel anzugeben.

Die Anfechtungsklage gegen den vorstehenden Planfeststellungsbeschluss hat keine aufschiebende Wirkung. Der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung der Anfechtungsklage gegen den vorstehenden Planfeststellungsbeschluss nach § 80 Abs. 5 Satz 1 der VwGO kann innerhalb eines Monats nach Zustellung der Entscheidung über die Anordnung der sofortigen Vollziehung beim

Oberverwaltungsgericht des Landes Sachsen-Anhalt  
Breiter Weg 203 - 206  
39104 Magdeburg

gestellt und begründet werden.

Treten später Tatsachen ein, die die Anordnung der aufschiebenden Wirkung rechtfertigen, so kann der durch den Planfeststellungsbeschluss Beschwerte einen hierauf gestützten Antrag nach § 80 Abs. 5 Satz 1 der Verwaltungsgerichtsordnung innerhalb einer Frist von einem Monat stellen und begründen. Die Frist beginnt mit dem Zeitpunkt, in dem der Beschwerte von den Tatsachen Kenntnis erlangt.

Der Planfeststellungsbeschluss gilt mit dem Ende der Veröffentlichungsfrist allen Betroffenen, denen der Planfeststellungsbeschluss nicht individuell zugestellt worden ist, als zugestellt.

Eisenbahn-Bundesamt  
Außenstelle Erfurt  
Erfurt, 12.11.2025

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER BESCHLÜSSE DES ÖFFENTLICHEN TEILS DES STADTRATES DER STADT THALE

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Thale am 13.11.2025 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im öffentlichen Teil gefasst:

- **Beschluss- Nr. 086/2025**

Entwurf "Kommunale Wärmeplanung Stadt Thale"

- **Beschluss- Nr. 093/2025**

Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- u. Gewerbesteuer in der Stadt Thale

- **Beschluss- Nr. 096/2025**

Zuwendungsbescheid der Stadt Thale an die Freizeitanlagen Betriebsgesellschaft mbH für das Jahr 2026 im Sinne des DAWI-Freistellungsbeschlusses

- **Beschluss- Nr. 097/2025**

Zuwendungsbescheid der Stadt Thale an die Bodetal Tourismus GmbH für das Jahr 2026 im Sinne des DAWI-Freistellungsbeschlusses

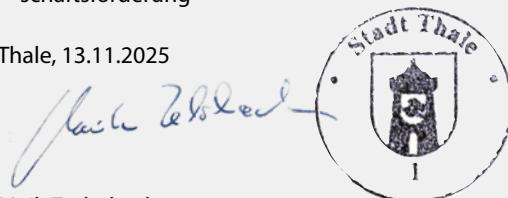
- **Beschluss- Nr. 105/2025**

Entsendung eines Beiratsmitglieds für den Beirat BTZ Bildungs- und Technologiezentrum zu Thale und Aschersleben – Stiftung

- **Beschluss- Nr. 108/2025**

Änderung der Besetzung im Ausschuss für Bau, Verkehr und Wirtschaftsförderung

Thale, 13.11.2025



Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### DER BESCHLÜSSE DES NICHT ÖFFENTLICHEN TEILES DES HAUPTAUSSCHUSSSES DER STADT THALE

In der Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Thale am 04.11.2025 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im nicht öffentlichen Teil gefasst:

- **Beschluss- Nr. 098/2025**

Annahme einer Spende für das Projekt "Mein Baum für Thale"

Thale, 04.11.2025



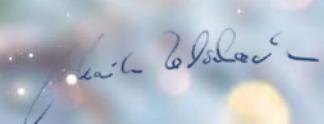
Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale

## AUFRUF ZUR TEILNAHME AM WEIHNACHTSMARKT IN THALE VOM 19.12. BIS 21.12.2025

Alle Vereine, Organisationen, Gewerbetreibende sowie Privatpersonen sind herzlich eingeladen, sich mit Ständen, kreativen Ideen und/ oder Programmpunkten an unserem diesjährigen Weihnachtsmarkt aktiv zu beteiligen. Dabei soll immer das weihnachtliche Ambiente im Vordergrund stehen. Wir hoffen, vor allem auf musikalischen Genuss, (Kunst)- Handwerk sowie allerlei Produkte, die zu einer weihnachtlichen Stimmung beitragen können und natürlich vieles mehr.

Anmelden können Sie sich schriftlich bei der Bodetal Tourismus GmbH, Walpurgisstraße 37, 06502 Thale, per E- Mail an: veranstaltungen@bodetal.de oder telefonisch unter 03947- 7768032.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

  
Ihr Bürgermeister der Stadt Thale  
Maik Zedschack



## SATZUNG

### ÜBER DIE FESTSETZUNG DER STEUERSÄTZE FÜR DIE GRUND- U. GEWERBESTEUEER IN DER STADT THALE (HEBESTEUERSATZUNG)

Aufgrund §§ 1,25 und 28 Grundsteuergesetz vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965) in der ab 01.01.2025 geltenden Fassung des Gesetzes zur Reform des Grundsteuer- und Bewertungsrechts vom 26.11.2019 (BGBl. I S. 1794), des Gesetzes über die Einführung einer optionalen Festsetzung differenzierter Hebesätze im Rahmen des Grundvermögens bei der Grundsteuer des Landes Sachsen-Anhalt (Grundsteuerhebesatzgesetz Sachsen-Anhalt) vom 01.11.2024 (GVBl. LSA S.312), der §§ 1,4 und 16 des Gewerbesteuergesetzes vom 15.10.2002 (BGBl. I S. 4167) und der §§ 5,8,45 Abs. 2 Pkt. 1 und 99 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt in der Fassung der Bekanntmachung vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288) sowie der §§ 1, 2 und 3 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 13.12.1996 (GVBl. LSA S. 405), alle in der jeweils geltenden Fassung, hat der Stadtrat der Stadt Thale in seiner Sitzung am 13.11.2025 unter der Beschlussnummer 093/2025 folgende Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer der Stadt Thale (Hebesatzsatzung) beschlossen:

#### **§ 1 Steuererhebung**

Die Stadt Thale erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz Grundsteuern nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes. Die Stadt Thale erhebt Gewerbesteuern nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes von den stehenden Gewerbebetrieben mit Betriebsstätte im Stadtgebiet und den Reisegewerbebetrieben mit Mittelpunkt der gewerblichen Tätigkeit im Stadtgebiet.

#### **§ 2 Steuerhebesätze**

Die Hebesatzsatzung für die Grundsteuern und für die Gewerbesteuern werden für das Gebiet der Stadt Thale wie folgt festgesetzt:

<b>1. Grundsteuer</b>	
1.1 für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A)	350 v.H.
1.2 für unbebaute Grundstücke nach § 247 des Bewertungsgesetzes und für die bebauten Grundstücke, die gemäß § 250 Abs. 3 des Bewertungsgesetzes im Sachwertverfahren zu bewerten sind (Grundsteuer B - Nichtwohngrundstücke)	877 v.H.
1.3 für bebaute Grundstücke, die gemäß § 250 Abs. 2 des Bewertungsgesetzes im Ertragswertverfahren bewertet sind (Grundsteuer B - Wohngrundstücke)	450 v.H.
<b>2. Gewerbesteuer</b>	450 v.H.

#### **§ 3 Geltungsdauer**

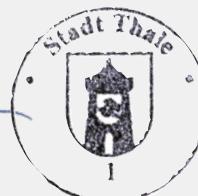
Die in § 2 festgesetzten Steuerhebesätze gelten erstmals für das Haushaltsjahr 2026.

#### **§ 4 Inkrafttreten / Außerkrafttreten**

Die Satzung tritt zum 01.01.2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die derzeit geltende Satzung vom 25.10.2024 außer Kraft.

Thale, den 14.11.2025

*Jöch Zedschack*



Zedschack  
Bürgermeister

**Die Mitarbeiter  
der Stadt Thale  
wünschen allen Lesern  
ein frohes und  
besinnliches  
Weihnachtsfest 2025**



**SATZUNG**  
**ZUR REGELUNG DES KOSTENERSATZES FÜR DIENST- UND SACHLEISTUNGEN**  
**DER FREIWILLIGEN FEUERWEHREN DER STADT THALE**  
**- FEUERWEHRKOSTENSATZUNG -**

Der Stadtrat der Stadt Thale hat auf Grund der §§ 5, 8, 24 und 45 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 128, 132), in der derzeit geltenden Fassung, der §§ 2, 10 Abs. 1 und 22 des Brandschutz- und Hilfeleistungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (BrSchG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07. Juni 2001 (GVBl. LSA S. 108), in der derzeit gelgenden Fassung und der §§ 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KAG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Dezember 1996 (GVBl. LSA S. 712), in der derzeit geltenden Fassung, in der Sitzung am 09.10.2025 folgende Satzung beschlossen.

## § 1 Allgemeines

Für Einsätze und Leistungen der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Thale außerhalb der unentgeltlich zu erfüllenden Pflichtaufgaben wird Kostenersatz nach § 22 Abs. 1 und 3 des BrSchG LSA in Form von Gebühren und Auslagen nach Maßgabe dieser Satzung erhoben.

Die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Thale umfasst die Ortsfeuerwehren Allrode, Altenbrak-Treseburg, Friedrichsbrunn, Neinstedt, Stecklenberg, Thale, Warnstedt, Weddersleben und Westerhausen. Die Bestimmungen dieser Satzungen finden auf alle Ortsfeuerwehren der Stadt Thale gleichermaßen Anwendung, soweit nicht etwas anderes bestimmt ist.

## § 2 Kostenpflichtige Einsätze und Leistungen der Feuerwehr

(1) Kosten werden erhoben für:

1. Einsätze nach § 22 Abs. 1 Satz 1 BrSchG,
  - a) die vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht worden sind,
  - b) bei denen eine Gefährdungshaftung besteht,
2. andere als in § 22 Abs. 1 Satz 1 BrSchG genannten Einsätze, welche dem abwehrenden Brandschutz (§ 1 Abs. 1 Alt. 2, Abs. 3 BrSchG) oder der Hilfeleistung (§ 1 Abs. 1 Alt. 3, Abs. 4 BrSchG) oder dienen, insbesondere:
  - a) Absicherungen bei Verkehrsunfällen,
  - b) Leistungen bei sonstigen Unglücks- oder Bedarfsfällen, soweit keine Lebensgefahr für Tiere und/oder Personen bestand,
  - c) Tragehilfen für Rettungsdienste, soweit keine Lebensgefahr für Personen bestand,
  - d) Sicherstellung von Tieren, soweit keine Lebensgefahr für Tiere und/oder Personen bestand
  - e) Beseitigung von Verkehrshindernissen (Geröll, Bäume etc.)
3. freiwillige Einsätze, insbesondere:
  - a) Beseitigung von Ölschäden und sonstigen umweltgefährdenden oder gefährlichen Stoffen,
  - b) Beseitigung oder Abwehr von Sturm-, oder sonstigen Elementarschäden an/auf Grundstücken oder an/in baulichen Anlagen,
  - c) Türöffnungen bei Gebäuden, Wohnungen, Aufzügen etc.,

- d) zeitweise Überlassung von Fahrzeugen, Lösch-, Rettungs-, Beleuchtungs- und sonstigen Hilfsgeräten,
  - e) Einfangen von Tieren,
  - f) Auspumpen von Räumen, Gebäuden, Gebäudeteilen (z. B. Kellern),
  - g) Mitwirkung bei Räum- und Aufräumarbeiten,
  - h) Absicherung von Gebäuden und Gebäudeteilen,
  - i) Gestellung von Feuerwehrkräften und evtl. weiteren technischen Geräten in anderen Fällen.
4. die Stellung einer Brandsicherheitswache,
  5. durch Brandmeldeanlagen und Heimrauchmelder ausgelöste Einsätze, ohne dass ein Brand vorgelegen hat,
  6. für die Durchführung von Brandsicherheitsschauen sowie ähnlicher Leistungen im Rahmen des vorbeugenden Brandschutzes,
  7. für Einsätze, die von einem in einem Kraftfahrzeug eingebauten System zur Absetzung eines automatischen Notrufes oder zur automatischen Übertragung einer Notfallmeldung verursacht wurden und bei denen kein Brand vorgelegen hat noch eine Hilfeleistung zur Rettung eines Menschen aus Lebensgefahr notwendig war.
- (2) Soweit für Einsätze nach Abs. 1 Kostenersatz nach § 2 Abs. 3 S. 2 BrSchG LSA (Nachbarschaftshilfe in mehr als 15 Kilometer Entfernung Luftlinie von der Gemeindegrenze) zu leisten ist, wird dieser neben der Gebühr erhoben.

## § 3 Kostenschuldner

(1) Kostenschuldner bei Leistungen nach § 2 dieser Satzung ist

1. derjenige, dessen Verhalten die Leistungen erforderlich gemacht hat; § 7 des Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung des Landes Sachsen-Anhalt (SOG LSA) über die Verantwortlichkeit von Personen gilt entsprechend;
2. der Eigentümer der Sache oder derjenige, der die tatsächliche Gewalt über die Sache ausübt, deren Zustand die Leistungen erforderlich gemacht hat; § 8 SOG LSA über Verantwortlichkeit von Tieren und Sachen gilt entsprechend;
3. derjenige, in dessen Auftrag oder in dessen Interesse die Leistungen erbracht werden;
4. derjenige, der vorsätzlich oder grob fahrlässig grundlos den Einsatz einer Feuerwehr auslöst;
5. der Eigentümer der Anlage bei Alarmierung der Feuerwehr durch Fehlalarmierung oder durch technische Defekte von Brandmeldeanlagen und Heimrauchmeldern nach § 2 Abs. 1 Nr. 5 dieser Satzung.
6. wer die Veranstaltung oder Maßnahme durchgeführt hat, für welche die Stadt eine Brandsicherheitswache gestellt hat;
7. nach § 2 (2) dieser Satzung - die ersuchende Gemeinde/Stadt/ Landkreise.

(2) Personen, die nebeneinander dieselbe Kosten schulden, sind Gesamtschuldner.

#### **§ 4 Kostentarif und Kostenhöhe**

- (1) Kosten werden nach Maßgabe des als Anlage beigefügten Kostentarifes erhoben. Die Anlage ist Bestandteil der Satzung. So weit Leistungen der Umsatzsteuer unterliegen, tritt zu den im Kostentarif festgesetzten Kosten die Umsatzsteuer in der im Umsatzsteuergesetz jeweils festgelegten Höhe hinzu. Bei der Kostenersatzberechnung wird grundsätzlich nach Einsatzminuten abgerechnet.
- (2) Maßgeblich für die Kostenberechnung ist der Zeitraum von der Alarmierung der Feuerwehr zum jeweiligen Einsatz bis zur Wiederherstellung der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr nach Einsatzende.
- (3) Die Kosten werden bei offensichtlich unnötig hohem Einsatz an Personal, Fahrzeugen und Geräten auf der Grundlage der für die Leistungserbringung erforderlichen Einsatzkosten berechnet.
- (4) Auf freiwillige Leistungen der Feuerwehr besteht kein Rechtsanspruch. Ob sie gewährt werden sollen, entscheidet der Träger im Einvernehmen mit dem Stadtwehrleiter. Bei freiwilligen Leistungen ist die Haftung der Stadt Thale auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.
- (5) Für Gegenstände der Feuerwehr, die bei freiwilligen Leistungen der Feuerwehr ohne Verschulden der Feuerwehr beschädigt oder vernichtet werden, hat der Gebührenpflichtige Schadensersatz zu leisten.

#### **§ 5 Entstehen der Kostenpflicht und Kostenschuld**

- (1) Die Kostenpflicht entsteht mit der Alarmierung der Feuerwehr zum jeweiligen Einsatz bzw. mit der Überlassung der Geräte / Verbrauchsmaterialien / verbindlichen Anmeldung. Dies gilt auch dann, wenn nach der Alarmierung von Feuerwehrkräften der Gebührenpflichtige auf die Leistung verzichtet oder sonstige Umstände die Leistung unmöglich machen, soweit die Unmöglichkeit nicht von Angehörigen der Feuerwehr zu vertreten ist.
- (2) Die Kostenschuld entsteht mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft der Feuerwehr bzw. mit der Rückgabe der Geräte.

#### **§ 6 Veranlagung, Fälligkeit und Beitreibung**

- (1) Die Kosten werden durch Bescheid festgesetzt und ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe fällig, wenn nicht im Bescheid ein späterer Zeitpunkt bestimmt wird.
- (2) Der Kostenersatz wird im Verwaltungszwangsvollstreckungsverfahren nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (VwVG LSA) in der geltenden Fassung vollstreckt.

#### **§ 7 Billigkeitsmaßnahmen**

- (1) Nach Maßgabe des § 13a KAG LSA können die Kosten nach dieser Satzung ganz oder teilweise gestundet werden, wenn die Einziehung bei Fälligkeit eine erhebliche Härte für den Schuldner bedeuten würde und der Anspruch durch die Stundung nicht gefährdet erscheint.
- (2) Ist deren Einziehung nach Lage des Einzelfalles unbillig, können sie ganz oder zum Teil erlassen werden.
- (3) Die Entscheidung über Billigkeitsmaßnahmen steht unter dem Vorbehalt, nach Beurteilung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit im Einzelfall zu sozialverträglichen Belastungen zu gelangen.

#### **§ 8 Haftung**

Die Stadt Thale haftet nicht für Unfälle und sonstige Schäden, die sich aus der Benutzung von Fahrzeugen und Geräten ergeben, die nicht von Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Thale bedient werden.

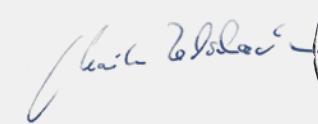
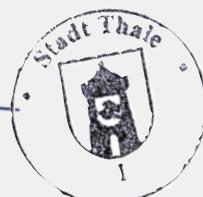
Für Beschädigungen während der Zeit der Inanspruchnahme von oder durch Geräte oder Fahrzeuge, die nicht durch Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Thale bedient wurden, haften der Benutzer und der Kostenschuldner als Gesamtschuldner.

#### **§ 9 Inkrafttreten**

- (1) Diese Satzung tritt am 01.01.2026 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung von Kostenersatz und Gebühren bei Einsätzen der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Thale vom 20.07.2012 außer Kraft.

Ausgefertigt am: 09.09.2025

Thale, den 09.10.2025

  
  
 Maik Zedschack  
 - Bürgermeister -

## ANLAGE

### KOSTENTARIF

Nr.	Leistung	Kostensatz EUR/min
-----	----------	-----------------------

#### 1. Personalleistungen

1.1.	Feuerwehreinsatz je Feuerwehrangehörigem; unabhängig vom Dienstgrad	0,37 €
1.2.	Brandsicherheitswachen je Feuerwehrangehörigem; unabhängig vom Dienstgrad	0,27 €
1.3.	Brandsicherheitsschauen je Feuerwehrangehörigem; unabhängig vom Dienstgrad	0,53 €

#### 2. Einsatz von Fahrzeugen

	Kostensatz EUR/min
2.1. Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuge (HLF)	0,39 €
2.2. Löschgruppenfahrzeuge (LF)	1,25 €
2.3. Tanklöschfahrzeuge (TLF)	2,08 €
2.4. Tragkraftspritzenfahrzeuge Wasser (TSF-W)	2,09 €
2.5. Drehleiter mit Korb (DLA-K)	0,78 €
2.6. Mannschaftstransportwagen (MTW)	0,15 €
2.7. Kommandowagen (KdoW)	0,12 €
2.8. Einsatzleitwagen (ELW)	0,19 €
2.9. GW-Logistik	0,13 €
2.10. GW-Gefahrgut	2,08 €
2.11. ATV	0,12 €
2.12. Mehrzweckfahrzeug (MZF)	0,15 €
2.13. Mehrzweckanhänger	0,12 €

Der Kostensatz für den Einsatz von Feuerwehrfahrzeugen versteht sich inkl. der Beladung der Fahrzeuge. Sie können nur mit Bedienpersonal in Anspruch genommen werden (Berechnung der Kosten nach 1.1.).

#### 3. Kostenpauschale für Fehlalarme

	Kostensatz je Einsatz
3.1. Fehlalarm Kategorie 1 (Ausrücken von 2 bis 4 Ortsfeuerwehren entsprechend der Alarm- und Ausrückeordnung)	9,00 €
3.2. Fehlalarm Kategorie 2 (Ausrücken von 5 bis 7 Ortsfeuerwehren entsprechend der Alarm- und Ausrückeordnung)	12,00 €

#### 4. Kostenpauschale Einsatzverpflegung

	Kostensatz EUR/Person
4.1. Einsatzverpflegung (Einsatz ab 1 bis 3 Stunden Dauer)	2,50 €
4.2. Einsatzverpflegung (Einsatz ab 3 bis 6 Stunden Dauer)	4,00 €
4.3. Einsatzverpflegung (Einsatz ab 6 bis 12 Stunden Dauer)	9,00 €
4.4. Einsatzverpflegung (Einsatz ab 12 bis 24 Stunden Dauer)	20,00 €

Der Kostenersatz wird bei mehrtägigen Einsätzen für jeden angefangenen Einsatztag erneut nach Pkt. 4 erhoben.

### ANLAGE

Bei der Versorgung durch einen Dienstleister werden die Kosten des Dienstleisters berechnet. Hier können auch zusätzliche Kosten (z.B. Personal- und Transportkosten) anfallen. Eine Erhebung der Kosten nach Pkt. 4.1. ist zzgl. möglich.

#### 5. Entsorgung von Sondermüll

Der Kostenersatz für die Entsorgung von Sondermüll richtet sich nach den tatsächlich entstandenen Kosten.

#### 6. Verbrauchsmaterialien

Verbrauchsmaterialien aller Art und Ersatzfüllungen sowie -teile werden zum Tagespreis der Wiederbeschaffung berechnet. Jedes angefangene handelsübliche Gebinde wird voll berechnet.

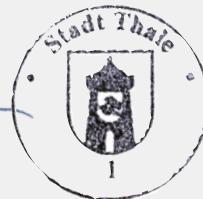
#### 7. Auslagen

Der Kostenersatz für die notwendige Beauftragung Dritter im Rahmen eines Einsatzes richtet sich nach den tatsächlich entstandenen Kosten.

#### 8. Verdienstausfall

Der tatsächlich aufgrund des Einsatzes zu zahlende Verdienstausfall ist von dem Gebührenpflichtigen zu erstatten.

Thale, den 09.10.2025



Maik Zedschack  
- Bürgermeister -







## Sozialzentrum Bode e.V.

Musestieg 11 • 06502 Thale  
Tel.: 03947/7 79 20 • Fax: 03947/77 92 29  
E-Mail: mail@sozialzentrum-bode.de  
Internet: www.sozialzentrum-bode.de

**Geschäftszeiten:**  
Mo – Do: 08.00 – 17.00 Uhr  
Fr 08.00 – 12.00 Uhr



**Jugendzentrum Sputnik**  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 14.00 Uhr – 21.00 Uhr  
Telefon: 03947 / 77 99 04  
E-Mail: sputnik@sozialzentrum-bode.de

**Angebote:**

- 01.12. 15 Uhr Mädchentreff mit Linda
- 02.12. 15 Uhr Kunstwerkstatt
- 17 Uhr Sport mit Florin
- 03.12. 16 Uhr Gesunde Ernährung
- 04.12. 16 Uhr #ohnefilter
- 05.12. 15 Uhr Tischkicker
- 08.12. 15 Uhr Mädchentreff mit Linda
- 09.12. 16 Uhr **Kinderweihnachtsfeier Musestieg**
- 10.12. 15 Uhr PS Spiele
- 11.12. 16 Uhr #ohnefilter
- 12.12. 16 Uhr **Weihnachtsgeschichten**
- 13.12. Fußball
- 15.12. 15 Uhr Mädchentreff mit Linda
- 16.12. 15 Uhr Kunstwerkstatt
- 16 Uhr **Weihnachtsbasteln**
- 17 Uhr Sport mit Florin
- 17.12. 15 Uhr Mach dich fit an der Wii
- 18.12. 16 Uhr #ohnefilter
- 19.12. 16 Uhr **Weihnachtsmarktbesuch**
- 22.12. 15 Uhr Mädchentreff mit Linda
- 23.12. 15 Uhr Billard
- 17 Uhr Sport mit Florin
- 24.12. Feiertag
- 25.12. Feiertag
- 26.12. Feiertag
- 29.12. 15 Uhr Mädchentreff mit Linda
- 30.12. 15 Uhr Dart
- 17 Uhr Sport mit Florin
- 31.12. Feiertag

## Seniorenveranstaltungen

01.12.	13:30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
	14:00 Uhr	Bewegungsübungen
03.12.	13:45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme
	14:00 Uhr	Entspannungsübungen
04.12.	14:00 Uhr	Gruppe Herbstzeitlose, Weihnachtsfeier
08.12.	14:00 Uhr	Gruppe Bewegungsübungen, Weihnachtsfeier
10.12.	13:45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme
	14:00 Uhr	Gruppe Entspannungsübungen, Weihnachtsfeier
11.12.	14:00 Uhr	Gruppe Musik und Tanz, Weihnachtsfeier
15.12.	13:30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
17.12.	13:45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme

## Aktivgruppen

01.12.	13:30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
02.12.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe I
	14:00 Uhr	Gruppe Lebensgärtner, Weihnachtsfeier
03.12.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe II
04.12.	09:30 Uhr	Kreative Gruppe
08.12.	18:00 Uhr	Gruppe Frauen - Aktiv, Weihnachtsfeier
09.12.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe I
10.12.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe II
11.12.	09:30 Uhr	Kreative Gruppe, Weihnachtsfeier
15.12.	13:30 Uhr	Kegeln in Timmenrode



## Impressum

### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Thale. Maik Zedschack

### Herausgeber und verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH

### Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH

Frau Tosca Zadow | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale | Tel.: 03947 / 77 29 466

Herr Stefan Hoffmann | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt | Tel.: 0361 / 65 32 620

E-Mail: thalekurier@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de

### Verteilung / Briefkastenzustellung:

Media Marketing Magdeburg GmbH | Telefon: +49 (0) 391 599 - 594

Druck: Quedlinburg DRUCK GmbH

### Erscheinungsweise:

monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Thale (inkl. aller Ortsteile)

Nächste Ausgabe: Redaktionsschluss: 05.12.2025, Erscheinungstag: 27.12.2025

### Fotos:

eckpunkt (T. Zadow, S. Hoffmann), Stadt Thale, Bodetal Tourismus GmbH, aboutpixel.de, pixelio.de, istockphoto.de, www.fotolia.de, Adobe Stock

Titel: Adobe Stock

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion.

Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt.

## Buch des Monats in der Bibliothek



**Julie Clark**  
»DER TAUSCH«  
*Thriller*

*Eine Entscheidung, die alles verändert.  
Und es gibt kein Zurück.*

New York, Flughafen JFK: Heute wird Claire endlich ihrer gewalttätigen Ehe entfliehen. Minuten hat sie alles vorbereitet. Doch ihr Plan fliegt in letzter Minute auf, und wenn Claire in das Flugzeug steigt, wird es ihr Ende sein.

In diesem Moment wird sie von Eva angesprochen, die auf einen Flug nach Kalifornien gebucht und ebenfalls auf der Flucht ist. Im Bruchteil einer Sekunde beschließt

Ben die beiden, ihre Bordkarten zu tauschen. Doch als Claire in Kalifornien landet, stellt sie fest, dass Eva ihr nicht die Wahrheit gesagt hat. Der Tausch entpuppt sich nach und nach als Albtraum...

»Spannung, die den Puls in die Höhe treibt...« Publishers Weekly  
»Hochspannend« Brigitte Woman

### Neues aus der Bibliothek

Neue Kinderliteratur für gemütliche Vorlesestunden.



### Information der Bibliothek

Die Bibliothek bleibt vom 22.12.2025 bis 05.01.2026 wegen Urlaub geschlossen. Ab Donnerstag, den 08.01.2026 sind wir wieder für Sie da.

## Weitere Öffnungszeiten

### Stadtverwaltung Thale (ohne Terminvergabe):

Montag	09:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Thale (ohne Terminvergabe)

Montag	09:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat 09:00 bis 12:00 Uhr  
Jeden letzten Mittwoch eines Monats hat das Bürgerbüro ab 12.00 Uhr aus technischen Gründen geschlossen.

### Öffnungszeiten der Ortsbüros:

Allrode	Montag	13:00 bis 16:30 Uhr
	Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr
Altenbrak	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr
		12:30 bis 16:30 Uhr
Friedrichsbrunn	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
	Freitag	13:00 bis 16:30 Uhr
Neinstedt	Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr
Stecklenberg	Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr
Treseburg	Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr
		12:30 bis 16:30 Uhr
Warnstedt	Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr
Weddersleben	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Westerhausen	Dienstag	10:00 bis 14:00 Uhr

### Hüttemuseum (Tel.: 0 39 47 / 77 85 72)

April – Oktober Di – So 10:00 bis 17:00 Uhr  
November – März Mi – So 11:00 bis 16:00 Uhr

### Kloster Wendhusen (Tel.: 0 39 47 / 77 85 63)

Mittwoch – Sonntag 14:00 – 17:00 Uhr  
Führungen nach Anmeldung

### Bibliothek Thale (Tel. 03947/779905)

Bibliothek für Kinder / Erwachsene	
im Jugendzentrum Sputnik, Sputnikweg 1	
Montag	13:00 – 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	10:00 – 13:00 & 14:00 – 18:00 Uhr

### Jugendzentrum Sputnik (Tel.: 0 39 47 / 77 99 04)

Montag – Freitag 14:00 – 21:00 Uhr  
14-tägig Samstag 14:00 – 21:00 Uhr

### Jugendclub Allrode (Tel.: 0160 / 62 54 892)

Mittwoch 15:00 – 20:00 Uhr  
Freitag 14:00 – 18:00 Uhr

### Jugendclub Friedrichsbrunn (Tel.: 0160/62 54 892)

Dienstag + Donnerstag 14:00 – 20:00 Uhr  
Freitag 14:00 – 19:00 Uhr

### Jugendclub Weddersleben (Tel.: 0160 / 62 54 892)

Montag 14:00 – 19:00 Uhr  
Dienstag – Freitag 14:00 – 20:00 Uhr  
14-tägig Samstag 14:00 – 20:00 Uhr

**Ev. Kirche in Thale, Warnstedt und Friedrichsbrunn**

Di 02.12.	14 Uhr	<b>Seniorenkreis „Adventslieder im neuen Ev. Gesangbuch“ m. KMD Bick</b>	KBZ, Thale
Mi 03.12.	16 Uhr	<b>Kinderkirche</b>	Sonnenwinkel (Steuerstraße 26), Neinstedt
Fr 05.12.	17 Uhr	<b>Krippenspielprobe</b>	KBZ, Thale
Sa 06.12.	9-12 Uhr	<b>KonfiTüre</b>	Haltestelle (Aegidiikirchhof 4), QLB
So 07.12.	15 Uhr	<b>Musikalischer Gottesdienst, m. KMD Bick, Pfrn. Lieske, Gemeinde- und Posaunenchor; im Anschluss Adventskaffee</b>	St. Petri, Thale
Do 11.12.		<b>Kreativdonnerstag</b>	KBZ, Thale
Fr 12.12.	16-20 Uhr	<b>KonfiTreff</b>	Haltestelle (Aegidiikirchhof 4), QLB
So 14.12.	9:30 Uhr	<b>Gottesdienst, m. Pfrn. Lieske</b>	KBZ, Thale
Fr 19.12.	10 Uhr	<b>Gottesdienst, m. Pfrn. Lieske</b>	Seniorenwohnpark Thale
Fr. 19.12.	11 Uhr	<b>Gottesdienst, m. Pfrn. Lieske</b>	Humanas Friedrichsbrunn
Fr 19.12.	17 Uhr	<b>Krippenspielprobe</b>	KBZ, Thale
So 21.12.	9:30 Uhr	<b>Gottesdienst, m. Pfr. i.R. Heimrich</b>	KBZ, Thale
Di 23.12.	10 Uhr	<b>Krippenspielprobe</b>	KBZ, Thale
Mi 24.12.	14 Uhr	<b>Gottesdienst mit Krippenspiel, m. Jona Randel</b>	Bonhoefferkirche Friedrichsbrunn
Mi 24.12.	15:30 Uhr	<b>Gottesdienst mit Krippenspiel, m. Prädikant Sporer</b>	St. Georg Warnstedt
Mi 24.12.	15:30 Uhr	<b>Gottesdienst mit Krippenspiel, m. Posaunenchor</b>	St. Andreas Thale
Mi 24.12.	17 Uhr	<b>Gottesdienst mit Krippenspiel, m. Posaunenchor + Pfrn. Lieske</b>	St. Petri, Thale
Mi 24.12.	22:30 Uhr	<b>Christnacht</b>	Lindenhofkirche Neinstedt
Fr 26.12.	9:30 Uhr	<b>Gottesdienst, m. Pfrn. Lieske</b>	KBZ, Thale
Mi 31.12.	15 Uhr	<b>Gottesdienst mit Abendmahl und Segnung, m. Pfrn. Lieske</b>	Bonhoefferkirche Friedrichsbrunn
Mi 31.12.	16:30 Uhr	<b>Gottesdienst mit Abendmahl und Segnung, m. Pfrn. Lieske</b>	KBZ, Thale

**Informationen zum Pfarramt:**

Pfarrerin Saskia Lieske, Ev. Kirchspiel, Hubertusstraße 2, 06502 Thale

Tel.: 03947/77 99 599 oder 0176/34506059

E-Mail: pfarramt@evangelischekirchethale.de

Homepage: www.evangelischekirchethale.de

**Gemeindepbüro:** Frau Graue | Hubertusstraße 2 | 06502 Thale

Tel. und Fax.: 0 39 47 / 23 34

E-Mail: buero@evangelischekirchethale.de

Öffnungszeiten: Dienstag 14-16 Uhr, Donnerstag 10-12 Uhr

**Evangelischer Pfarrbereich Neinstedt****Wöchentliche Veranstaltungen in Neinstedt:****Lindenhofkirche:**

Sonntags 09.30 Uhr Gottesdienst

10.50 Uhr Gottesdienst für Menschen mit Behinderung

Mittwochs 09.30 Uhr &amp; 14.30 Uhr MICHAEL – Andacht für Menschen mit Behinderung

Donnerstags 18.00 Uhr Fürbittgebet (Pfarramt Lindenstraße)

Freitags 18.30 Uhr Junge Gemeinde

**Besondere Gottesdienste / Veranstaltungen:**

07. Dez. 11.00 Uhr Gottesdienst in der Katharinenkirche

13. Dez. 15.30 Uhr Festl. Advents- &amp; Weihnachtskonzert mit allen Chören der Lindenhofsgemeinde der ESN (Lindenhofkirche)

14. Dez. 11.00 Uhr Gottesdienst in der Katharinenkirche

21. Dez. 09.30 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst (Lindenhofkirche)

24. Dez. 15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Lindenhofkirche)

15.00 Uhr Christvesper in Stecklenberg

16.30 Uhr Christvesper in Weddersleben

17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Lindenhofkirche)

18.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Katharinenkirche)

22.30 Uhr Musikalische Andacht zur Heiligen Nacht – Lindenhofkirche

25. Dez. 09.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst (Lindenhofkirche) (Pfarrbereich)

31. Dez. 15.30 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst zu Silvester in der Lindenhofkirche (mit Abendmahl)

**Informationen zum Pfarramt**

Pfrn. Saskia Lieske, Lindenstraße 22a, 06502 Neinstedt

Sprechzeit: nur nach Vereinbarung / Tel.: 03947 7725151

E-Mail: pfarramt@kirchgemeindeverband-neinstedt.de

**Gemeindepbüro:**

Claudia Graue, Lindenstraße 22, 06502 Neinstedt

Sprechzeit: mittwochs 11.00 – 13.00 Uhr | freitags 9.00 – 11.00 Uhr

Tel.: 03947 776788 • buero@kirchgemeindeverband-neinstedt.de

**St. Stephani-Kirche Westerhausen**

07.12. 10:00 Uhr Gottesdienst

17.12. 14:00 Uhr Gemeindenachmittag

24.12. 15:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel

25.12. 10:00 Uhr Festgottesdienst zum Christfest mit Abendmahl

31.12. 16:00 Uhr Gottesdienst zum Altjahresabend mit Abendmahl

01.01. 14:00 Uhr Gottesdienst zum Jahresanfang

**wöchentliche Termine:**

Kirchenchor donnerstags, 20:00 Uhr

Bläserchor freitags, 18:00 Uhr

Zu den Gottesdiensten lädt Ihre Ev. Kirchengemeinde »St. Stephani« und der GKR herzlich ein.

Tel: 03946 6414

**Herz-Jesu-Gemeinde Thale (katholisch)**

Katholische Pfarrei St. Mathilde

Neuendorf 4 | 06484 Quedlinburg | Telefon: 03946 915082

Internet: <http://st.mathilde-quedlinburg.de/herz-jesu/home>

## Apothekenbereitschaftsdienst



Landkreisdienst

- |        |                           |        |                           |
|--------|---------------------------|--------|---------------------------|
| 01.12. | Nathusius-Apo. Neinstedt  | 17.12. | Nathusius-Apo. Neinstedt  |
| 02.12. | Kur-Apo. Bad Suderode     | 18.12. | Kur-Apo. Bad Suderode     |
| 03.12. | Apo. am Markt Thale       | 19.12. | Apo. am Markt Thale       |
| 04.12. | Hubertusapo. Thale        | 20.12. | Hubertusapo. Thale        |
| 05.12. | Walpurgis Apo. Thale      | 21.12. | Walpurgis Apo. Thale      |
| 06.12. | Cyriakus Apo. Gernrode    | 22.12. | Cyriakus Apo. Gernrode    |
| 07.12. | Aesculap Apo. Ballenstedt | 23.12. | Aesculap Apo. Ballenstedt |
| 08.12. | Stadtapo. Ballenstedt     | 24.12. | Stadtapo. Ballenstedt     |
| 09.12. | Bergapo. Harzgerode       | 25.12. | Bergapo. Harzgerode       |
| 10.12. | Löwen Apo. Harzgerode     | 26.12. | Löwen Apo. Harzgerode     |
| 11.12. | Bahnhof Apo. QLB          | 27.12. | Bahnhof Apo. QLB          |
| 12.12. | Apo. im Vitalhaus QLB     | 28.12. | Apo. im Vitalhaus QLB     |
| 13.12. | Apo. am Weyhegarten QLB   | 2.12.  | Apo. am Weyhegarten QLB   |
| 14.12. | Adler- & Rats-Apo. QLB    | 30.12. | Adler- & Rats-Apo. QLB    |
| 15.12. | Löwenapo. QLB             | 31.12. | Löwenapo. QLB             |
| 16.12. | Süderstadt Apo. QLB       |        |                           |

# Veranstaltungstipps



Sonntag, den 07.12.2025

## **Briefmarkentauschtag**

09:00 bis 11:00 Uhr in den Räumen der  
Wohnungsgenossenschaft Thale eG,  
Freiligrathstr. 53 in Thale

Dienstag, 09.12.2025

### **Der gestiefelte Kater**

Das Theater "Fairytale" präsentiert eines der schönsten Wintermärchen ...  
Es war einmal...

Der Müller starb und sein Erbe für seinen Sohn war besonders, ein KATER! Doch der Kater ist clever und hat einen Plan, nur das Beste für den Müllerssohn zu bekommen. Doch da war ein böser Zauberer!  
11:00 Uhr im Klubhaus Thale

11.00 Uhr im Klubhaus Maier

Mittwoch, 31.12.2025  
DIE Silberstunde 2025

## DIE Silvestergala 2025

Freuen Sie sich auf einen bezaubernden Abend zum Jahreswechsel im Klubhaus Thale!  
Ihr Clubhaus ist ab 2025 in allen Monaten geöffnet, ohne Mittwoch.

Lassen Sie das Jahr 2025 bei toller Musik, kulinarischen Köstlichkeiten und einem schillernden Feuerwerk passieren und heißen Sie das neue Jahr 2026 beschwingt im gemütlichen Ambiente willkommen! Erleben Sie einen rauschenden Jahresabschluss inkl. umfangreichem

## Gala-Buffet im Klubhaus Thale.

Freuen Sie sich auch auf folgende Künstler/Shows:

- DJ Toni Bader
  - Moderator & Comedian Sammy Tavalis
  - Showballtett KaroDancers
  - Stargäste: Paso Doble

ab 19:00 Uhr im Klubhaus Thale



**Aktuell im Kino  
Central Theater Thale**



**Gesunde Ernährung im Sozialzentrum Bode**



Unter dem Thema "Gesunde Ernährung" bereiteten die Kinder gemeinsam eine leckere Quarkspeise zu. Mit frischen Äpfeln aus dem Garten schnitten, rührten und kosteten sie fleißig mit und lernten dabei, wie gut gesundes Essen schmecken kann.



**Thementag am 17.12.25  
(16:45 und 19:30 Uhr)  
im Central Theater Thale**

## Klostermythos im Kloster Wendhusen



Passend zum 1200jährigen Jubiläum fand am 28. September zum „Klostermythos“ die Sachsen-Spiegelgerichtsverhandlung dieses Jahr erstmals als Gericht des Klosters Wendhusen statt. Damit war dieses Jahr das erste Mal der Konvent des Klosters und die Äbtissin als Gerichtsherrin (Oberhaupt der Verhandlung) anwesend.

## Hexoween 2025



Der Gruselumzug, der schaurig-schöne Hexoweenmarkt mit allerlei Kulinari-schem, zahlreiche Schausteller, Künstler, die Toten Ärzte und Marie Reim live lockten knapp 12.000 Gäste am Festwochenende in den Kurpark nach Thale.

## 10 JAHRE BLICKPUNKT IMMOBILIEN

Ein Jahrzehnt Vertrauen und Erfolg

Seit zehn Jahren begleitet Blickpunkt Immobilien Menschen kompetent und persönlich auf dem Weg in ihr neues Zuhause. Mit zahlreichen erfolgreich vermittelten Immobilien, gewachsenen Partnerschaften und dem Vertrauen der Kundenschaft blickt das Team stolz auf eine erfolgreiche Zeit zurück. „Unsere größte Motivation war und ist es, individuelle Wohnräume Wirklichkeit werden zu lassen“, so Frau Fahldieck. Transparenz, regionale Marktkenntnis und maßgeschneiderte Beratung stehen dabei im Mittelpunkt. Ergänzend bietet das Unternehmen einen zuverlässigen Hauswartservice sowie fundierte Wertermittlungen an.



### Blickpunkt Immobilien

- 📞 03947-77 54 330
- ✉️ info@blickpunktimmobilien.de
- 🌐 www.blickpunktimmobilien.de
- 🏠 Blickpunkt Immobilien GmbH  
Hubertusstr. 19 in 06502 Thale

**ZUM JUBILÄUM BEDANKT SICH BLICKPUNKT IMMOBILIEN HERZLICH**  
bei allen Wegbegleitern und freut sich auf viele weitere erfolgreiche Jahre



## Monsterroller-Tour



Die mobile Jugendarbeit Thale und das Jugendzentrum Sputnik, hatten in den Herbstferien wieder eine Monsterroller Tour auf dem Plan. Selbst das neblige Wetter konnte die Kid's nicht stoppen und es ging mit Speed den Wurmberg hinab.

## Kinderfantasy & Mittelaltermarkt



Am 18.10. verwandelte sich der Jugendclub Weddersleben zu einem Kinderfantasy & Mittelaltermarkt. Unter dem Motto: „1200 Jahre und viel mehr“, fanden zahlreiche Aktivitäten wie u.a. Münzen gießen, Lanzestechen und Bogenschießen statt. Die Mittelaltermusiker „Spielleutsbrut“ und „Elisa Feuerfee“ rundeten den tollen Tag ab.

## Besuch der Sandsteinhöhlen



Der Jugendclub Sputnik lud am 14.10. zum Besuch der Sandsteinhöhlen bei Blankenburg ein. Nach einem kurzen Spaziergang wurden nicht nur die Höhlen erkundet, sondern auch geklettert, Verstecken gespielt und viel gelacht.

## Fröhlich-spukige Halloweenparty



Im Jugendzentrum Sputnik fand am 30.10. die fröhlich-spukige Halloweenparty statt. Die Kinder kamen in tollen Kostümen, Musik und Tanz sorgten zudem für gute Stimmung. Das Highlight waren die Escape Rooms, welche die Kinder in Gruppen mit viel Teamgeist und Begeisterung meisterten – ein rundum gelungener Nachmittag voller Spaß und Halloweenzauber.

**Die CDU Thale wünscht Ihnen  
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie ein gesundes neues Jahr!**

## **Sekundarschule Thale/Nord besucht Harzer Bergtheater: Märchenhafte Aufführung „Die Schöne und das Biest“ begeistert Schülerinnen und Schüler**



Thale, 19. August 2025 – Bei strahlendem Spätsommerwetter erlebten die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Thale/Nord einen ganz besonderen Schultag: Ein gemeinsamer Ausflug ins traditionsreiche Harzer Bergtheater am Hexentanzplatz, wo die Theaterfassung des Klassikers „Die Schöne und das Biest“ aufgeführt wurde, sorgte für Begeisterung, Staunen und viel Applaus. Die aufwändig inszenierte Aufführung des Theaterensembles Fairytale Thale, voller Musik, Spannung und Emotionen, begeisterte die Jugendlichen nachhaltig.

Ein besonderer Dank gilt der Stadt Thale, die sich freundlicherweise an den Gesamtkosten des Ausflugs beteiligt hat und somit einen wichtigen Beitrag zur Teilhabe junger Menschen am kulturellen Leben leisten konnte.

## **Ein neues Highlight im Tierpark Thale: Die Streifenhörnchenanlage ist eröffnet**

Auf dem Hexentanzplatz gibt es etwas Neues zu entdecken: Nach vielen Monaten Bauzeit und beeindruckenden 1.000 Stunden Eigenleistung, wurde die neue Streifenhörnchenanlage im Tierpark feierlich eröffnet. Das engagierte Team um Herrn Wohlhab hat mit viel handwerklichem Geschick, Kreativität und Herzblut eine moderne, tiergerechte und zugleich erlebnisreiche Anlage geschaffen, eine weitere Attraktion des Parks. Auf über 60 Quadratmetern erstreckt sich eine vielseitige Landschaft mit unterschiedlichen Ebenen, Gängen und sogar einer Brücke direkt über den Besuchergang. Hier flitzen nun 19 chinesische Baumstreifenhörnchen durch ihre neue Heimat. Die sozialen Tiere stammen aus dem asiatischen Raum, fühlen sich im Harzer Klima äußerst wohl und haben sich bereits bestens eingelebt. Passend dazu leben in der Anlage zwei farbenprächtige Fasanenarten aus Hochlagen Asiens: der Himalaya-Glanzfasan und der Temminck-Tragopan – gefiederte Mitbewohner, die sich perfekt ergänzen.

Zwischen den Volieren entstand zudem ein neuer Spielturm, von dem aus Kinder und Erwachsene die flinken Hörnchen auf Augenhöhe beobachten können. Die Anlage verbindet so die Bedürfnisse der Tiere mit den Wünschen der Besucher und lädt zum Verweilen, Staunen und Entdecken ein. Tierparkleiter Nils Becker zeigt sich stolz: »Diese Anlage zeigt, was unser Team kann. Wenn wir die Zeit hätten, könnten wir noch viel mehr bauen. Aber es ist wichtig, unseren Gästen immer wieder Neues zu bieten – und diese Hörnchenanlage ist dafür ein wunderbares Beispiel.«

### **40 Jahre im Dienst der Tiere – Ehrung für Silke Gengert**

Die Eröffnung bot zudem einen feierlichen Rahmen für ein ganz besonderes Jubiläum: Silke Gengert, langjährige Tierpflegerin und Vorsitzende des Fördervereins, wurde für 40 Jahre Dienst im Tierpark geehrt. Seit dem 1. September vor vier Jahrzehnten gehört sie zum Team und hat den Tierpark buchstäblich zu ihrem zweiten Zuhause gemacht. Ronny Große, Geschäftsführer der Bodetal Tourismus GmbH, überreichte ihr einen Blumenstrauß und würdigte ihre Treue: „Wo sieht



man heute noch Menschen, die 40 Jahre an einem Ort bleiben? Ich freue mich sehr, dass du noch immer bei uns bist und mit uns durch gute und schlechte Zeiten gegangen bist.“

Mit der neuen Streifenhörnchenanlage und einer engagierten Mannschaft, die den Hexentanzplatz erneut, wie lebendig und liebevoll dieser besondere Ort gepflegt wird – für Tiere wie Besucher gleichermaßen.



## **HEIZUNG • SANITÄR • KÄLTE • ELEKTRO**

**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr!**



Liebe Geschäftspartner, Kunden und Mitarbeiter, wir bedanken uns für Ihre Treue und die erfolgreiche Zusammenarbeit, und wünschen Ihnen für das neue Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg.

**HEISAT**  
QUEDLINBURG GMBH  
...überzeugend kompetent

**03946 7736-0**

**info@heisat.de • www.heisat.de**



**Am 12. November 2025 wurde in Thale mit dem ersten Spatenstich der Grundstein für einen Lotto-Miniwald gelegt. Es ist einer der beiden letzten Lotto-Miniwälder von insgesamt 16 aus dem gleichnamigen Sonder-Förderprogramm von LOTTO Sachsen-Anhalt.**

Der Sportverein Stahl Thale e.V. und seine ca. 1.000 Mitglieder haben sich für die Umsetzung dieses zukunftsweisenden Umweltprojektes eingesetzt. Am südöstlichen Rand des Sportparks wird auf etwa 300 Quadratmetern ein Beitrag zu mehr Artenvielfalt und nachhaltigem Klimaschutz geschaffen. Die Lage an der Grundstücksgrenze – in unmittelbarer Nähe eines bestehenden Baumbestands und unweit der Bode – sind ideale Voraussetzungen für ein gesundes Anwachsen der jungen Gehölze.

Gepflanzt wurde der Miniwald von rund 50 engagierten Viert- und Achtklässlern der Freien Ganztagschule aus Neinstedt. Sie brachten fast 2.000 Sträucher und Bäume in die Erde – darunter auch besondere Arten wie etwa Mammutbäume, Besenginster-Sträucher, Esskastanien und Wildpflaumen, denn die Kinder wünschten sich ausdrücklich Pflanzen, »bei denen später etwas zu essen dran ist.«

Die Miniwald-Pflanzaktion markiert den Beginn einer umfassenden Begrünungsaktion auf dem Vereinsgelände. LOTTO Sachsen-Anhalt fördert das Anlegen dieser grünen Oase mit 6.850 Euro. »Dank der Unterstützung von LOTTO leisten wir hier langfristig einen Beitrag zum Klimaschutz«, sagte Vereinspräsident Eckardt Märzke. »Für unsere Vereinskinder und -jugendlichen ist die Betreuung des Miniwaldes nicht nur eine sinnstiftende Erfahrung, sondern auch eine wertvolle Gelegenheit, Umweltbewusstsein praktisch zu erleben.«



## ■ Schüler pflanzen Lotto-Miniwald im Sportpark des SV Stahl Thale e.V.

Die Schutzbundsgemeinschaft Deutscher Wald, Landesverband Sachsen-Anhalt, begleitet das Lotto-Miniwald-Programm fachlich. »Gemeinsam mit dem Verein gestalten wir Schritt für Schritt, wie das Gelände bepflanzt

wird und welche Arten hier künftig wachsen«, so Bonté Blisse, Projektleiterin bei der SDW. »Rund 2.000 Bäume und Sträucher werden bald hier wachsen – wenn wir wissen, welche Bedingungen der Boden bietet.«

Während der Aktion war auch für das leibliche Wohl der jungen Pflanzshelfer gesorgt: Die Jugendherberge Thale übernahm die Mittagsversorgung mit Nudeln mit Tomatensoße und Getränken.

Die Lotto-Förderung in Höhe von 6.850 Euro fließt in die Anschaffung des Pflanzmaterials und in die Vorbereitung des Bodens. Das Miniwald-Förderprogramm lief von Juli 2023 bis Dezember 2024 bei LOTTO Sachsen-Anhalt. 150.000 Euro Fördermittel standen bereit, die für insgesamt 16 Miniwald-Anträge in ganz Sachsen-Anhalt bewilligt wurden.

»Manchmal beginnen große Veränderungen im Kleinen«, sagte Lotto-Geschäftsführer Stefan Ebert. »Ein Miniwald mag unscheinbar wirken, doch er kühlst die Umgebung, reinigt die Luft und schenkt vielen Lebewesen Schutz.«

Lotteriefördermittel stammen aus den Spieldienstleistungen. Von jedem Euro, der für ein Produkt von LOTTO Sachsen-Anhalt ausgegeben wird, kommen rd. 20 Cent gemeinnützigen Projekten in Sachsen-Anhalt zugute. Weitere Informationen unter: [www.lottosachsenanhalt.de](http://www.lottosachsenanhalt.de)

## RENAULT CAPTUR jetzt bestellen



ab **149 €**  
mtl. leasen

bis zu 536 l Kofferraumvolumen<sup>1</sup>  
OpenR link Multimediasystem mit integriertem Google<sup>2</sup>  
um bis zu 16 cm verschiebbare Rücksitzbank

Renault Captur TCe 115: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionskennwert kombiniert (g/km): 130; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

Leasing: Renault Captur Evolution TCe 115 Fahrzeugpreis: 22.469 €, Leasingsonderzahlung: 3.700 €, Laufzeit: 36 Monate, Gesamtaufleistung: 30.000 km, Monatsrate: 149 €, Gesamtbetrag: 9.029 €. Ein Kilometerleasingangebot für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.11.2025. Abb. zeigt Sonderausstattung. <sup>1</sup>nach VDA. <sup>2</sup>Google, Google Play, Google Maps, Waze und andere Marken sind Marken von Google LLC.



Autohaus Möbes GmbH in Quedlinburg  
Suderöder Chaussee 1  
[www.autohaus-moebe.de](http://www.autohaus-moebe.de)

## ■ 60 Jahre später: Ehemalige Schüler aus Neinstedt treffen sich wieder

Ein besonderes Wiedersehen fand kürzlich im Thaler Ortsteil Neinstedt statt: Die ehemalige Schulklasse von Malte Koepp, die zwischen 1969 und 1975 gemeinsam die Schulbank drückte, kam zu einem Klassentreffen zusammen, ganze 60 Jahre nach ihrer Einschulung.

Was damals mit kleinen Schultüten, gespitzten Buntstiften und der typischen Aufregung vor dem ersten Schultag begann, wurde nun zu einem Nachmittag voller Erinnerungen, herzlicher Gespräche und bewegender Geschichten.

Alte Klassenfotos wurden herumgereicht, und so mancher Satz begann mit einem lachenden »Weißt du noch...?«.



## ■ Die AOK Sachsen-Anhalt hilft bei peripartaler Depression

**Die Geburt eines Kindes ist für viele Mütter und Väter ein einschneidendes Erlebnis, das neben großer Freude auch Depressionen verursachen kann. Psychologin Anja Böhm von der AOK Sachsen-Anhalt erklärt, was sich hinter der sogenannten peripartalen Depression verbirgt und wo Betroffene Hilfe finden.**

### Was sind peripartale Depressionen?

Die peripartale Depression unterscheidet sich vom »Babyblues«. Neben allgemeinen Depressionssymptomen können bei Betroffenen die Mutter- oder Vatergefühle fehlen, sie fühlen sich von der Elternrolle überfordert oder sie haben Ängste, dem Kind zu schaden oder seine Bedürfnisse nicht erfüllen zu können. Etwa 10 bis 15 Prozent der Mütter und fünf Prozent der Väter von Neugeborenen sind davon betroffen.

### Wie können diese Depressionen entstehen?

Sie entstehen durch ein Zusammenspiel verschiedener Faktoren: Eine Rolle spielen unter anderem Veranlagung, Belastungen im sozialen Umfeld, aber auch Vorerkrankungen, frühere Traumata, massiver Schlafmangel oder Empfindlichkeit für hormonelle Veränderungen.



### Wo finden Betroffene Hilfe?

In unserem kostenfreien AOK Familiencoach Depressionen finden Betroffene Wissen und Strategien in Form von Expertenvideos, Übungen und Anregungen zur Selbstreflexion oder zum Umgang mit negativen Gefühlen. Auch Angehörige erhalten Tipps, z.B. wie sie ihre Besorgnis gegen-

über erkrankten Personen ansprechen und diese bestärken können, sich ärztliche oder psychotherapeutische Hilfe zu suchen.

Zum Familiencoach Depressionen geht es unter [www.familiencoach-depression.de](http://www.familiencoach-depression.de).

Eine AOK-Mitgliedschaft ist nicht notwendig.

## ■ Martinsumzug in Westerhausen: Tradition und Gemeinsinn

Am Freitag, den 7. November, fand der traditionelle Martinsumzug in Westerhausen statt, der Jung und Alt in festlicher Stimmung vereinte. Um 17:30 Uhr begann das Programm mit einem charman-ten kleinen Martinsspiel in der St. Stephani Kirche Westerhausen, das die Geschichte des Heiligen Martin lebendig werden ließ.

Im Anschluss gab es einen herzerwärmenden Mo-ment: Es wurde ein Scheck über beeindruckende 750 Euro an die Jugendfeuerwehr überreicht – den Erlös vom Erntedankfest.

Ein schönes Beispiel für Engagement und Solidarität in unserer Gemeinde!



## ■ Schützlinge der Boxgarage Westerhausen auf Tour



Am 13. Oktober fuhren die Mitglieder der Boxgarage in Westerhausen in den legendären Boxkeller zur Ritze nach Hamburg mit Marco Aschenbrenner. Ein absolutes Highlight für die Schützlinge der Boxgarage Westerhausen erfüllte sich mit den erlebten Momenten und Eindrücken unter der Regie von Marco im Seilquadrat des Boxkellers.



Am Ende des Trainings überreichten die Kids noch ein Geschenk im Namen der Wertschätzung, des Respekts und der Zeit, die sich Marco für uns genommen hat. Wohlgemerkt flogen seine Fäuste am 18. Oktober 2025 und er nahm sich im Fokus noch Zeit für uns.

Danke an die Physiotherapie Duckekglanz

für die Spende, um diese Fahrt wahr werden zu lassen. Wer auch von solchen Bildern träumt der sollte @381media auf der Karte haben. Wahnsinn und vielen Dank für diese qualitativ professionelle Arbeit. Alle Infos zur Boxgarage Westerhausen finden Sie auf Instagram oder Faxebook (@boxgarage\_westerhausen)

## ■ Veranstaltung Quartiersentwicklung »Auf den Höhen« am 6.11.2025



Nach der Begrüßung gab es einen kleinen Rückblick mit einer Fotoschau zum Wohngebietsfest »Auf den Höhen« am 30.09.2025, welches ein voller Erfolg und ein wichtiger Beitrag für das Wohngebiet war. Das Fest brachte Menschen zusammen, stärkt die Gemeinschaft und fördert soziale Kontakte.

Es folgte eine Auswertung der Mitmach-Aktion »Wünsche-Baum«, bei den positiven Veränderungen, Wünsche und Ideen für das Wohngebiet erfragt und aufgeschrieben wurden.

Bei den Zwischenstands-Berichten der vier Arbeitsgruppen kamen wertvolle Zwischenergebnisse und neu definierte Ziele auf den Tisch, die anschließend von den anwesenden Vertretern, wie der Stadt Thale, der Wohnungsgenossenschaft und dem Landkreis Harz-konstruktiv diskutiert wurden.

Das nächste Treffen wird für den 26.02.2026 anvisiert.

**Die Bodetal Therme**  
im Sagenharz

Weitere Infos

**Damensauna**  
jeden Dienstag von  
18 bis 22 Uhr!

**Kursangebot:**  
19 Uhr Aqua Zumba

Bodetal Therme Thale | Parkstr. 4 | 06502 Thale | 03947 778450 | [www.thermebodetal.de](http://www.thermebodetal.de)

#bodetalthermeimsagenharz

# Sarah Junge eröffnet Büro für Versicherungen und Finanzierungen Expertin für Vorsorge und Finanzen zieht es zurück in die Heimat

TOURISMUS BÜRGER WIRTSCHAFT

Zur Eröffnung Ihres Büros im ehemaligen Hubertuseck haben wir ein spannendes Interview mit der Finanzexpertin Sarah Junge geführt. Als Thalenserin erklärt sie ihre bewusste Entscheidung für die Rückkehr in den Harz.

**Stefan Hoffmann:** Du oder Sie?

**Sarah Junge:** Gern per Du — ich bin Sarah.

**Stefan Hoffmann:** Sarah, du hast dein Büro in Thale im ehemaligen Hubertuseck eröffnet — warum in Thale? Du hast in Braunschweig gearbeitet, dort Versicherungskauffrau gelernt und in Niedersachsen Fachwirt für Versicherungen und Finanzen studiert.

**Sarah Junge:** Schau aus dem Fenster – ich liebe meine Heimat Thale, hier bin ich aufgewachsen, zur Schule gegangen und hier leben die meisten meiner Freunde und Bekannten. Hier kenne ich die Menschen. Beim Einkaufen wechselt man ein paar freundliche Worte, bekannten Gesichtern nickt man zu. Wenn man eine Zeit außerhalb gearbeitet hat, lernt man das zu schätzen. Und es gibt für mich nichts Schöneres, als mit dem Hund durch unsere wunderschönen Berge und Täler zu wandern.

**Stefan Hoffmann:** Was ist dir wichtig?

**Sarah Junge:** Natürlich meine Familie und meine Freunde. Meine Eltern haben immer gesagt: »Man sieht sich immer zweimal im Leben — mindestens.« Mir ist wichtig, dass ich mich mit dem, was ich tue, zu 100 % identifizieren kann und fair bin. Die goldene Regel: „Was du nicht willst, dass man dir tut, das füg auch keinem anderen zu.“ Ich schätze Menschen, die sich für andere und für ihre Heimat engagieren — in der Feuerwehr, in Sportvereinen wie Stahl Thale oder in der Kultur. Wir haben ein wunderschönes Bergtheater und gerade den Publikumspreis für »WALPURGA – Das Musical« gewonnen. So etwas begeistert mich.

**Stefan Hoffmann:** Wofür steht dein Name in einem Satz?

**Sarah Junge:** Sarah Junge = Vorsorge · Vermögen · Finanzen — die faire Ansprechpartnerin für Versicherungen & Finanzierungen, alles aus einer Hand — von einer Thalenserin für Thale.

**Stefan Hoffmann:** Wie kommt eine junge Frau auf die Idee, sich mit dieser »trockenen Materie« zu beschäftigen?

**Sarah Junge:** Trocken? Für mich überhaupt nicht. Gerade als Frau mache ich mir Gedanken über Familie, Zukunft und Verantwortung — schließlich ist man nicht nur für sich selbst verantwortlich. Vorsorge, Vermögen und Finanzen sind für mich deutlich wichtiger als Handys, Autos, Reisen oder die neueste Mode. Die Absicherung einer Familie ist für jeden verantwortungsvollen Menschen Pflicht — und alles andere als trocken.

**Stefan Hoffmann:** Okay, ich merke, da steckt viel Herzblut in dir.

**Sarah Junge:** Ja, absolut! Das hat auch mit meiner Familie und meinem Umfeld zu tun. In meiner Erziehung wurde meine Begeisterung für finanzielle Fragen geweckt und Verantwortung großgeschrieben. Insofern war meine Berufswahl nur konsequent und folgerichtig. Ich stehe zu 100 % hinter den Themen Vorsorge, Vermögen und Finanzen.

Ich weiß, wie der Ausfall des Haupteinkommens oder ein Elementarschaden am noch nicht abbezahlt Zuhause Familien in den Ruin treiben kann — und ich kenne den Schock beim Blick auf die Rentenauskunft. Ein Schock, den sich meine Generation eigentlich sparen kann.

**Stefan Hoffmann:** »Trocken« ist vielleicht das falsche Wort, aber die meisten fühlen sich bei Versicherungen, Finanzierung und Geld erschlagen — oder sie verlassen sich aufs Internet — oder sind der Meinung, sie werden sowieso betrogen. Wie kommst du damit zurecht und was ist wirklich wichtig, Sarah?

**Sarah Junge:** Wie viel Zeit haben wir? — Ich weiß, man kann über alles reden, nur nicht über drei Minuten. Also kurz:

1. Ein Interview kann kein persönliches Gespräch ersetzen — jede Situation ist individuell.
2. Das Internet ist super, wenn man die entscheidenden Parameter seiner Situation genau beschreiben, die Zukunft einschätzen und seine Ansprüche sauber geltend machen kann; wer das nicht kann, bekommt oft eine 08/15-Lösung ohne Hilfe im Schaden- oder Leistungsfall — anonyme Portale kassieren die Provision, ohne persönlich da zu sein, wenn es darauf ankommt.
3. Die Branche hat meines Erachtens große Fehler gemacht, als sie sich entschied, ihr Produkte auch über - nett formuliert — »mehr als fragwürdig geführte« Strukturvertriebe anzubieten — das hat sehr viel Vertrauen gekostet — leider oft berechtigt.

Meine Antwort:

- a) Beruf von der Pike bis zum Studium gelernt,
- b) vor Ort in Thale ansprechbar und greifbar,
- c) ich tue und empfehle nur, wofür ich 100 % einstehe.

Was wirklich wichtig ist: erst verstehen, dann handeln — und jemanden haben, der im Ernstfall erreichbar und auf deiner Seite ist.



**Stefan Hoffmann:** Sarah, kannst du kurz und knapp erklären, wie eine Versicherung funktioniert und warum sie wichtig ist?

**Sarah Junge:** Gern. Versicherung ist Risikoausgleich im Kollektiv und in der Zeit — für Risiken, deren Folgen für den Einzelnen existenzgefährdend wären.

**Stefan Hoffmann:** Das war wirklich ganz kurz.

**Sarah Junge:** Du wolltest es kurz. Der Kern ist: Versichern sollte man Risiken deren ruinösen Konsequenzen man nicht tragen kann.

Beispiel Einkommen: Ein junger Vater mit zwei Kindern erleidet einen Unfall und kann nicht mehr arbeiten. Ohne Berufsunfähigkeitsversicherung steht die Familie schnell vor dem Aus.

# Gothaer

**Gothaer Versicherung**

**Geschäftsstelle  
Sarah Junge**

**Poststraße 7 • 06502 Thale**

**Telefon: 03947/779952**

**Mobil: 0177/7881113**

**E-Mail: sarah.junge@gothaer.de**

Beispiel Eigenheim: In Thale gab es in den letzten Jahren zwei schwere Regenfluten. Ein Starkregen zerstört das frisch finanzierte Haus. Der Internetsparfuchs hat den Elementarschutz in der Wohngebäudeversicherung »gespart«. Das Haus ist unbewohnbar, die Sanierung teuer, die Bank will weiter ihre Raten – und wieder steht die Familie vor dem Aus.

Und am wichtigsten im Alltag: die Privathaftpflicht. Sie kostet wenig, ist aber ein absolutes Muss. Sie zahlt nicht an dich, sondern wehrt unrechtfertigte Ansprüche ab und reguliert berechtigte. Stell dir vor, du stößt beim Spaziergang jemanden an, er stürzt vor ein Auto und sitzt danach vierzig Jahre im Rollstuhl. Ohne Haftpflicht trägst du die Kosten, mit Haftpflicht übernimmt die Versicherung den Schaden.

**Stefan Hoffmann:** Verstanden, was bietest du noch an?

**Sarah Junge:** Die geschilderten Fälle gehören zur Vorsorge. Ich kümmere mich außerdem um die Themen Vermögen und Finanzen. Beim Vermögen geht es im Kern darum, dass man sich den Schock beim Blick auf die Rentenauskunft möglichst ersparen kann — vorausgesetzt, man beginnt früh genug. Bei Finanzen geht es darum, wie man Ziele erreicht, wenn das Geld noch knapp ist, z. B., um

sich den Traum vom Eigenheim zu erfüllen – also um die Themen Geld, Kredit, Baufinanzierung.

**Stefan Hoffmann:** Sarah, du glaubst nicht an die staatliche Rentenversicherung?

**Sarah Junge:** Ich glaube, dass der Generationenvertrag für meine Großeltern und viele Bestandsrentner gut funktioniert, teilweise vielleicht noch für meinen Vater — für meine Generation aber kaum. Ich denke, die nach 1990 Geborenen haben von der Deutschen Rentenversicherung nichts zu erwarten, zahlen aber lebenslang in den Generationenvertrag ein. Die demografische Mehrheit entscheidet über die Politik — und die junge Generation zahlt die Zeche. Die gleichen Probleme bestehen in der Kranken- und Pflegeversicherung.

**Stefan Hoffmann:** Warum machst du dich bei diesen düsteren Perspektiven selbstständig?

**Sarah Junge:** Weil ich hier geboren bin, an meine Heimat und die Zukunft glaube. Die Herausforderungen sind lösbar, wenn man die Zukunft realistisch einschätzt. Mein Job ist, den Menschen Wege aufzuzeigen, ihre Familie zu schützen und Vermögen für die Zukunft aufzubauen — ohne sich auf „Vater Staat“ zu verlassen.

**Stefan Hoffmann:** Das klingt nach viel Arbeit, und wir können die Themen in diesem kleinen Interview nur anreißen. Sarah, wärst du bereit für weitere — vielleicht themenspezifische — Interviews?

**Sarah Junge:** Natürlich, sehr gern — mit dem kleinen Hinweis, dass sich aus solchen Interviews nie eine pauschale Lösung für den Einzelfall ableiten lässt. Individuelle Beratung ist unbedingt empfehlenswert — und ich bin vor Ort in Thale, natürlich auch in allen Ortsteilen – von Allrode bis Westerhausen und von Stecklenberg bis Altenbrak und Wendorfth.

**Stefan Hoffmann:** Danke, ich komme auf dein Angebot zurück und wünsche alles Gute für den Start in deiner Heimatstadt.

**Sarah Junge:** Ich habe zu danken!



**TANKSTELLE** Am Schmiedegassenweg 1, 06502 Thale  
**M1 ALLRODE**

Spare jetzt mit unserer M1 Tankkarte!

Mundt Magdeburg  
 md-tankstellen@mundt.de

NEU



**24 H GEÖFFNET**

0391/508000

## Harzer Volksbank feiert Wiedereröffnung der Filiale in Thale

Nach dem schweren Anschlag vom 13. Februar 2024 kehrt nun endlich wieder Normalität auf dem Rathausplatz zurück: Am 14. November konnte die Harzer Volksbank ihre umfassend modernisierte Filiale in Thale feierlich wiedereröffnen. Nach mehreren Monaten intensiver Bau- und Sanierungsarbeiten steht den Bürgerinnen und Bürgern nun der erneuerte Standort zur Verfügung. Bürgermeister Maik Zedschack gratulierte dem Team der Bank persönlich und wünschte einen erfolgreichen Neustart in den neuen Räumen. Besonders hob er die Bedeutung dieses Wiederaufbaus für die Stadt hervor: „Gerade auch für unsere älteren Menschen ist dies ein starkes und

beruhigendes Zeichen: Während anderswo Filialen geschlossen werden müssen, bleibt Thale ein verlässlicher Standort, um Finanzen erledigen zu können.“ Zedschack dankte zudem allen, die trotz der schwierigen Ausgangslage an eine Rückkehr der Filiale geglaubt und sie aktiv unterstützt haben. Ein besonderer Dank ging an den Personalrat der Stadtverwaltung sowie an das Amt Bürgerdienste, die mit großem Einsatz den Behelfsbetrieb während der Bauzeit ermöglicht hatten:

Mit der Wiedereröffnung setzt die Harzer Volksbank ein deutliches Signal für Stabilität und Kundennähe und stärkt zugleich den Wirtschafts- und Lebensstandort Thale.



## Bärentaufe im Tierpark Thale auf dem Hexentanzplatz

Ein besonderer Tag für den Tierpark auf dem Hexentanzplatz: Am 14. November wurden die beiden jungen Braunbären feierlich getauft. Anfang des Jahres kamen die Bärenkinder, ein Weibchen und ein Männchen, als Nachwuchs von Bärenmama Idun und Bärenpapa Moritz Bernd zur Welt. Mittlerweile sind die zwei munteren Jungtiere zehn Monate alt und erkunden mit viel Neugier ihre Anlage.

Bereits im Oktober hatte der Tierpark in den sozialen Medien nach Tierpaten gesucht. Die Resonanz war überwältigend. Zur feierlichen Taufe wurden die frisch gebackenen Paten vorgestellt und erhielten ihre Urkunden sowie eine Jahres-eintrittskarte, damit sie ihre Patenbären jederzeit besuchen können. Die beiden Jungbären tragen nun die Namen Felix-Kenai, inspiriert vom Film »Bärenbrüder« und Asta-Petra.

Für alle Beteiligten war dies ein bewegender Moment, nicht zuletzt, weil jede Patenschaft und jede Spende unmittelbar der Versorgung der Tiere zugutekommt: Sie unterstützt Fütterung, medizinische Versorgung, artgerechte Haltung und Beschäftigung der Bärenkinder. Liebenvoll kümmert sich das Team des Tierparks gemeinsam mit dem Förderverein. Bei der Taufe erhielten Felix-Kenai und Asta-Petra sogar besondere Leckereien: Melone, Nüsse und Paprika wurden von ihren Pflegerinnen gereicht, sehr zur Freude der kleinen Wirbelwinde, die munter über das Gelände tollten.

Wer selbst Interesse an einer Patenschaft hat, kann sich jederzeit melden:

[tpschiule-hexentanzplatz@web.de](mailto:tpschiule-hexentanzplatz@web.de)  
03947 77680 70

## LESERBRIEF Herbstputz Friedrichsbrunn

Während die Natur sich gerade nicht zwischen Sonnenschein, Regen oder sogar den ersten Schneeflocken entscheiden kann, haben wir uns für ein kleinen Herbstputz in Friedrichsbrunn entschieden. So konnten auf dem ehemaligen Schulhof und vor dem Ortsbüro und dem Treffpunkt für alle Generationen dank fleißiger Helfer Unkraut und Blätter entfernt und die Blumenkästen aufgehübscht werden. Aus mehreren Vereinen und Gruppen trafen sich Mitglieder, um zu unterstützen.

Nach getaner Arbeit gab es einen verdienten Imbiss in der »Schulküche«, vielen Dank an die Sponsoren der Versorgung und der Bepflanzung. Das ehemalige Schulgebäude soll genutzt bleiben und deshalb kümmern sich sowohl der Ortschaftsrat als auch verschiedene Vereine und Anwohner, denen ihr Ort am Herzen liegt darum. Parallel wird auch das Museum ausgeräumt und mit Respekt werden die Ausstellungsstücke im Schulgebäude aufbewahrt. Auch in unserem Kurpark sind wir ständig dran, ihn zu erhalten und Instandhaltungen durchzuführen. Schließlich wird dort gern gefeiert und so sollte auch dieser Ort ehrenvoll gepflegt werden. Vielen Dank für Euren Einsatz!

An ein Dankeschön lassen sich wunderbar Wünsche anknüpfen. In diesem Sinne allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes & friedliches, neues Jahr.

Der Ortschaftsrat Friedrichsbrunn





ReklameWerkstatt  
Enrico Hahne  
Eisenbahnstraße 26  
06502 Thale  
Tel.: 03947 2476  
Fax: 03947 779089  
E-Mail: [info@reklamewerkstatt-hahne.de](mailto:info@reklamewerkstatt-hahne.de)  
Internet: [www.reklamewerkstatt-hahne.de](http://www.reklamewerkstatt-hahne.de)





## Die Narren sind los! 11.11.2025 in Thale

Pünktlich um 15:11 Uhr startete am 11.11. auch in Thale die fünfte Jahreszeit, der Faschingsauftakt zur Saison 2025/2026. Vor mehr als 250 Zuschauern präsentierte der Thalenser Carneval Club e.V. und die Karnevalsabteilung der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Thale einen stimmungsvollen Vorgeschmack auf das neue Programm und übernahmen, wie es sich gehört, den Rathausschlüssel für die neue Session.

Ab jetzt regieren in Thale die Narren! Der Bürgermeister gratulierte den frisch gekrönten

Prinzenpaaren und wünschte eine unvergessliche, bunte und fröhliche Faschingszeit. Zudem dankte er allen Tänzerinnen, Funkenmariechen, Helferinnen und Helfer des TCC sowie dem Team von der Bodetal Tourismus GmbH für die tolle Unterstützung. Die Vorfreude steigt schon jetzt auf die Höhepunkte der kommenden Saison, allen voran den großen Festumzug am 01. Februar 2026 und die Prunksitzung im Klubhaus am 14. Februar 2026!

**BODE HE-RO, FLORIAN HE-RO  
& THALE HE-RO!**

## Martinsmarkt in der Waldorfschule

In der Waldorfschule Thale fand der traditionelle Martinsmarkt statt. Mehrere hundert Schülerinnen und Schüler, Lehrer, Eltern und Besucher machten diese jährliche Veranstaltung auch in diesem Jahr zu einem sehr gut besuchten Erfolg und realisierten dabei ganz liebevoll gestaltete Mitmachaktivitäten und natürlich auch kulinarische Angebote. Außerdem bestand die Möglichkeit, sich in mehreren Führungen über den aktuellen Ausbaustand der Schulerweiterung direkt vor Ort zu informieren. Die Waldorfschule investiert aktuell (komplett in Eigenleistung ohne Fördermit-

tel!) einen 4,5 Mio Euro schweren Schulneubau und investiert in eine erfolgreiche Bildungszukunft in Thale.



**DAS (V8-)POWERGESCHENK!  
EIN GUTSCHEIN VON HARZCRUISER**

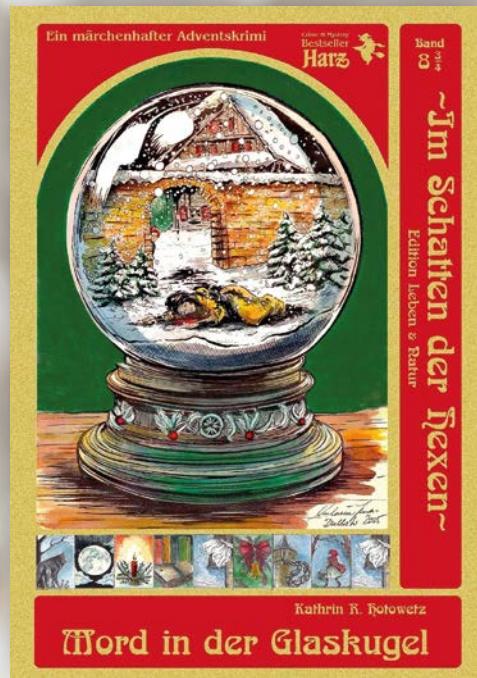
**TRAUMWAGEN ZUM SELBST FAHREN!**

NEU  
1971ER DODGE CHALLENGER  
MIT 5,7 L-V8-MOTOR

NEU  
1957ER CHEVROLET BEL AIR CABRIOLET  
MIT 5,3 L-V8-MOTOR

**WWW.HARZCRUISER.DE**  
ALS GESCHENKIDEE, FÜR IHRE TRAUMHOCHZEIT  
ODER ZUM SELBER GENIESSEN  
NEINSTEDTER STR. 15B | THALE  
TEL.: 0 39 47 77 98 53

**■ Neues Band aus der Harzer Bestsellerreihe »Im Schatten der Hexen« erschienen: »Mord in der Glaskugel«**



Wieder einmal geschehen unheimliche Morde rund um den Brocken. Diesmal begeben sich die beliebten Protagonisten der Crime & Mystery – Reihe auf die Jagd nach einem Serienkiller, der sein Unwesen auf Harzer Weihnachtsmärkten treibt. Kathrin Hotowetz nimmt die Leser mit ihrer intensiven Erzählweise mit auf eine spannende Tour zu touristischen Destinationen und Events in einer tiefverschneiten Harzer Winterlandschaft.

Werden die Rätsel um die grausamen Mordfälle zur Vorweihnachtszeit gelöst werden können?

Auch dieser Thriller der Harzer Erfolgsautorin Kathrin R. Hotowetz verspricht, ein neuer Erfolgsroman zu werden.



**Der THALEkurier verlost 5 Bücher »Im Schatten der Hexen«: »Mord in der Glaskugel« an die Leser.**

Schicken Sie hierfür das Lösungswort unter Angabe Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per E-Mail an thalekurier@eckpunkt.de oder per Post an THALEkurier, Steinbachstr. 5a, 06502 Thale.

**Einsendeschluss ist der 9. Dezember 2025.**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich.

Zustand, Stand der Dinge, Situation	knattern (Motor)	griech. Vorsilbe: Luft	▼	Krautstängel	steif, unbeugsam	oberer Gebäudeabschluss	▼	krankhafte Angst	abweisender Ausruf	▼	Vorname v. d. US-Sängerin Abdul	Rundbogen auf zwei Pfeilern	▼	Naumburger Domfigur	stark abfallend	22. Buchstabe des griech. Alphabets	Brotäufstrich	▼	kurz für: auf das
►	▼	▼				10	technisches Gerät	►	▼				▼	9	Schaffscheren	►	▼	▼	
Kfz-Z.: Uecker-Randow				Ab-schieds-gruß	►		7				Autobahn-gaststätte	►							Einschnitt im Gelände
franz. Weinqualitätsstufe				band-förmige Meeres-algen		unaus gefüllt, leer	►			8	Staat der USA			franz. Fürsten-anrede	ehemals	17			
Gegenteil von Pro			5				▼	Bewohner der gr. Haupt-stadt		ehem. US-Tennis-spieler	►	▼			13	Verfasser von 'Der Name der Rose'		Lilien-gewächs, Heil-pflanze	
Abk.: von Rechts wegen		ablehnen (sich ...)	►							Abk.: Medizin	eines der Mainzel-männchen	►		Kinder-trompete	►	6			
►	1	Organisationsmittel im Büro		Kurzform von 'Ignatius'		entrüstet	►	14					▼	gesetzlich		US-Schwimmer (Michael)		Diener-uniform	
Wissens-durst, Schaulust						▼	2	berittener US-Park-polizist		Bienen-züchter		►							
betören, be-stricken	kolumbi-an. Pro-vinz	flink, wendig, beweg-lich	barm-herzig	►						3	Karten-spiel	Stuhl-platte		Dumm-kopf, Tor	Ausruf ausge-lassener Freude	4			
►	15					Himmels-richtung	herbeisehnen	►		11		▼			arab. Segel-schiff		Abk.: En-capsulated Postscript		
Gehirn-strom-messung				Schiff des Jason in der griech. Sage	►		18	süße tomaten-artige Frucht						Raub-vogel	►				
Fußstoß						Bewohner des Baltikums	►			Täu-schungs-mittel, Nachbild	►		12						
Abk.: Anleitung				sanft	►			Kerbe, Schram-me						Osteuropäer	►	16			

© RateFUX 2025-225-008

**LÖSUNGSWORT:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----



## Autohaus Möbes wünsch „Frohe Weihnachten“

In dieser besinnlichen Zeit möchten wir uns bei unseren treuen Kunden bedanken, und Ihnen unsere besten Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest übermitteln! Auch im neuen Jahr freuen wir uns sie auch weiterhin als Ihr vertrauensvoller Partner begleiten zu dürfen.

RENAULT

Die Spezialisten für Renault & Dacia

Ihr Team vom Autohaus Möbes aus Quedlinburg



 Humanas®

**ZUHAUSE ANKOMMEN.**  
Im Humanas Wohnpark Friedrichsbrunn

Wohnen &  
Versorgung  
für unter  
1.000 €/mtl.

Wir beraten Sie gern persönlich am Telefon, bei Ihnen Zuhause oder in unserem Wohnpark:  
Humanas Wohnpark Friedrichsbrunn | An den Buchen 2 | 06502 Friedrichsbrunn  
Tel. 039487 74836-0 | [pdl-friedrichsbrunn@humanas.de](mailto:pdl-friedrichsbrunn@humanas.de)

## Im Winter bei uns

leckere Wintergerichte mit Grünkohl, Wild und Gans

### Und an den Feiertagen?

**Heiligabend und Silvester**

Kartoffelsalat mit Würstchen oder Veggiefrikadelle  
10:30 Uhr bis 16:00 Uhr

**1. und 2. Weihnachtsfeiertag**

verschiedene festliche Weihnachtsmenüs zur Auswahl  
11:30 Uhr bis 15:00 Uhr (genaue Uhrzeiten bei Kartenkauf)  
49,50 € p. Pers.

Für Kinder bis 12 Jahre halten wir eine Kinderkarte bereit  
Auf Wunsch bieten wir auch vegane / vegetarische Alternativen  
Abends á la Carte aus unserer Winterkarte

**große Silvesterfeier**

mit Buffet, DJ und Feuerwerk

18:30 Uhr bis open end (Einlass ab 18:00 Uhr)  
Kinder bis 4 Jahre kostenlos, Kinder bis 12 J. 40 € p.P. (eine Runde Minigolf inkl.), Kinder ab 13 J. und Erwachsene 99 € p.P.

**Silvesterfeier und Weihnachtsmenü nur mit Kartenvorverkauf!**

Bitte erwerben Sie die Karten vorab direkt an der Rezeption des Ferienhausdorfs, telefonisch oder per E-Mail.

Ferienhausdorf Thale • Walther-Rathenau-Str. 3, 06502 Thale • Tel.: 03947/689090 • E-Mail: [info@ferienhausdorf-thale.de](mailto:info@ferienhausdorf-thale.de)



**LEONET**  
Stark in Glasfaser

schon ab  
**19,95 €\***  
mtl.

# GLASFASER SO GÜNSTIG WIE DSL.

**Schnell. Stabil. Zuverlässig.**

**LEONET.DE/THALE**

Nur bis zum  
31.12.2025

\*Das Angebot gilt bis zum 31.12.2025 und nur für Neukunden bei Abschluss eines Telefon- und Internetvertrages der Tarifgruppe LEO HOME+ FIBER bzw. LEO HOME+ FIBER REGIO (bis zu 1.000 Mbit/s Download / 500 Mbit/s Upload). In den ersten 6 Monaten beträgt die monatliche Grundgebühr 19,95 €, danach gilt die reguläre Grundgebühr von bis zu 64,95 €. Zzgl. einmaligem Anschlusspreis für die Tariffreischaltung von 69,95 €. Alle Preise beinhalten 19 % USt. Mindestvertragslaufzeit: 24 Monate. Prüfung der Verfügbarkeit des Angebots auf: [leonet.de/verfuegbarkeit](http://leonet.de/verfuegbarkeit). Weitere Informationen, Leistungsbeschreibungen, Produktinformationsblätter und eine detaillierte Preisliste unter [leonet.de](http://leonet.de).

Ein Angebot des für die jeweilige Region zuständigen Anbieters Leonet GmbH bzw. Leonet Baden-Württemberg GmbH bzw. Leonet Rhein-Neckar GmbH, Edlmairstraße 1, 94469 Deggendorf, Tel.: +49 (0) 800 8045 – 990, [service@leonet.de](mailto:service@leonet.de)

In Kooperation mit

**UG** **G** UNSERE GRÜNE GLASFASER